

РЕДМОНД

Мультиварка
MC101



РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

RUS

..... 8

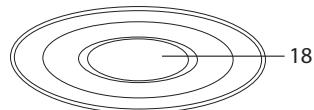
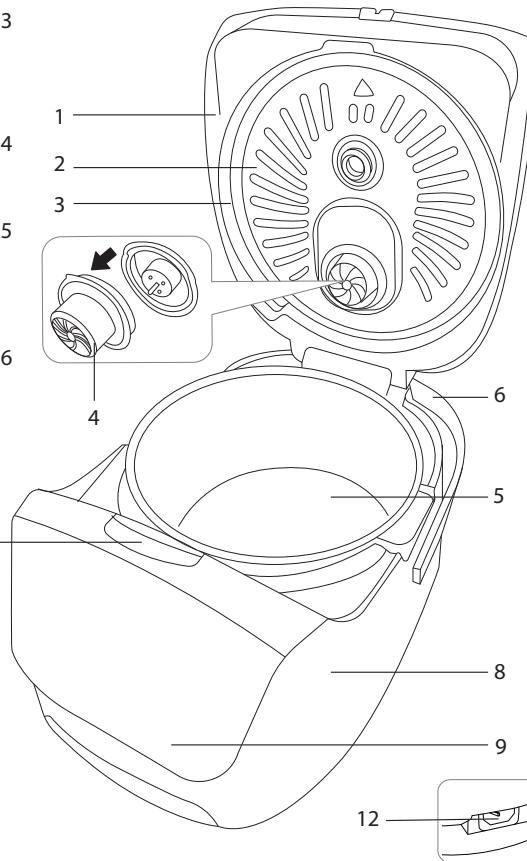
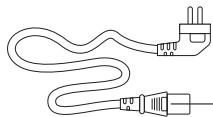
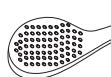
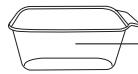
KAZ

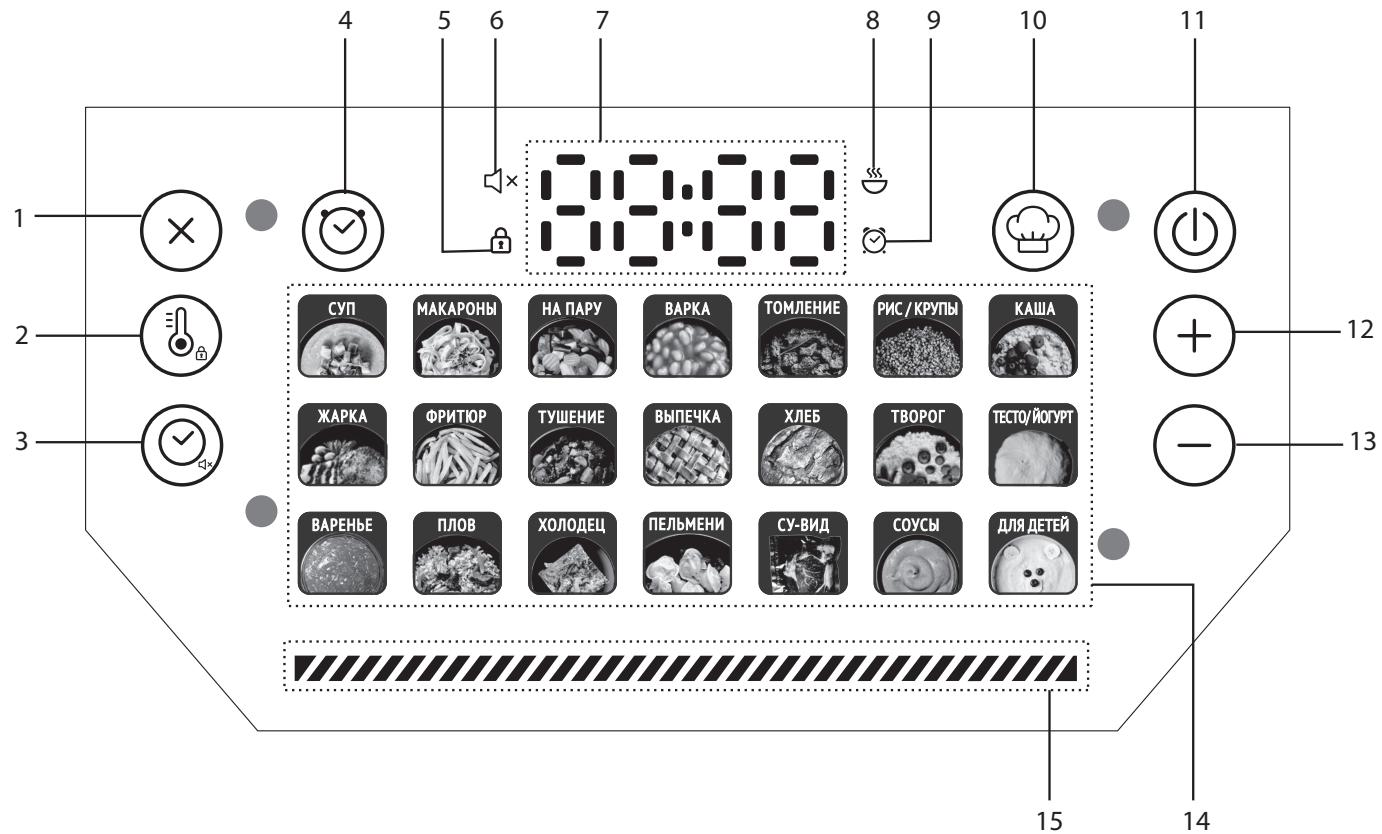
..... 20

СОДЕРЖАНИЕ

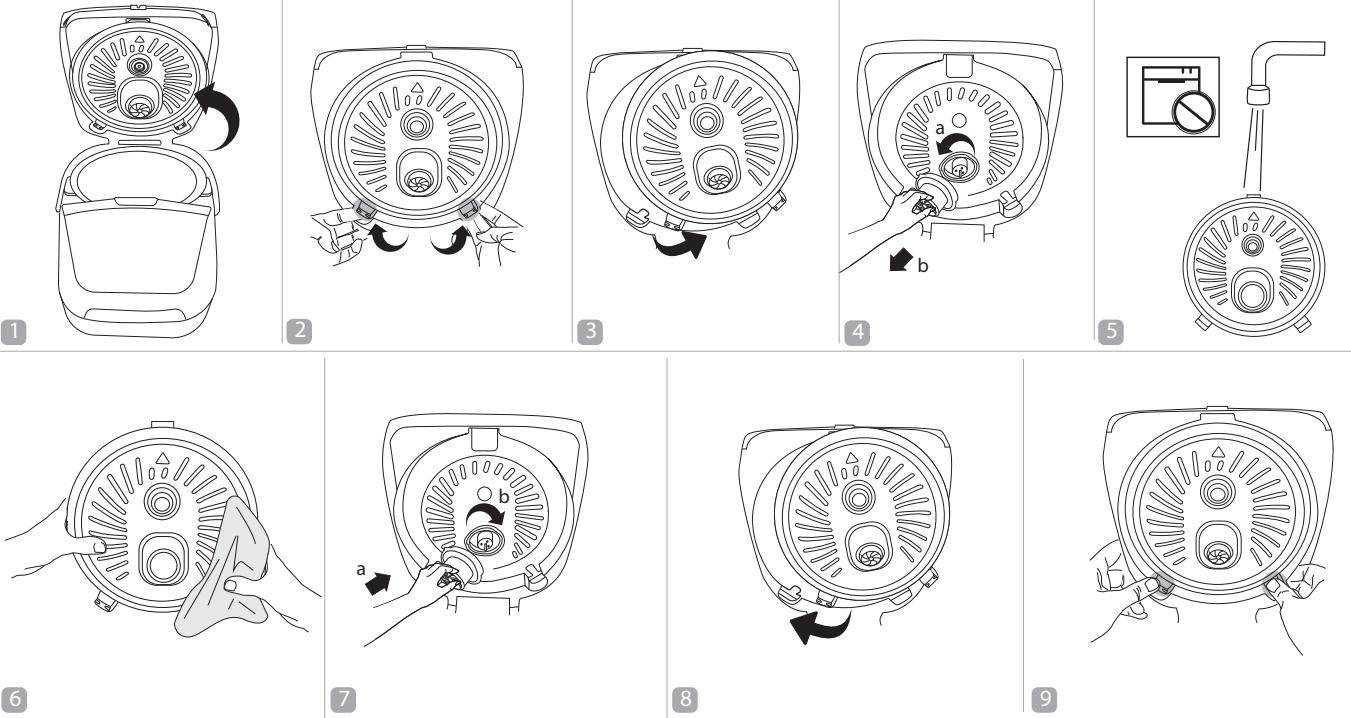
МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ.....	8	III. СОВЕТЫ ПО ПРИГОТОВЛЕНИЮ	15
Технические характеристики	9	Общие рекомендации.....	15
Автоматические программы приготовления	9	Ошибки при приготовлении и способы их устранения	15
Функции.....	9	Рекомендуемое время приготовления различных продуктов на пару.....	16
Комплектация	9	Рекомендации по использованию температурных режимов.....	17
Устройство прибора.....	10	IV. ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ВОЗМОЖНОСТИ	17
Панель управления	10	V. ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ АКСЕССУАРЫ	17
I. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.....	10	VI. УХОД ЗА ПРИБОРОМ	17
II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА	10	Общие правила и рекомендации	17
Отключение звуковых сигналов.....	10	Очистка корпуса.....	18
Блокировка панели управления.....	10	Очистка съемной внутренней крышки.....	18
Общий порядок действий при использовании автоматических программ приготовления	11	Очистка внутреннего парового клапана	18
Установка времени приготовления.....	12	Очистка внешнего парового клапана	18
Программа «МУЛЬТИПОВАР»: установка температуры приготовления до старта	12	Очистка чаши	18
Отсрочка старта программы.....	12	Удаление конденсата	18
Функция «МАСТЕРШЕФ ЛАЙТ».....	12	Очистка рабочей камеры.....	18
Автоподогрев (поддержание температуры готовых блюд).....	13	Хранение и транспортировка	18
Разогрев блюд.....	13	VII. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС-ЦЕНТР	19
Технология BoilControl	13	VIII. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА.....	19
Сводная таблица автоматических программ приготовления (заводские установки).....	14		
Шкала состояния Color Chef.....	15		

A1

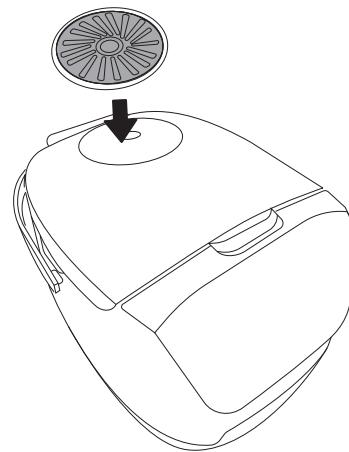
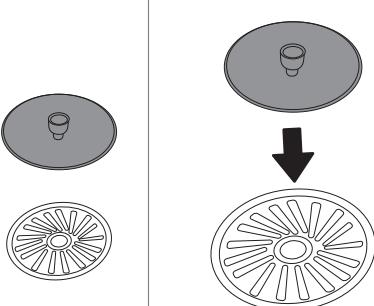
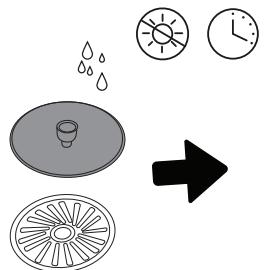
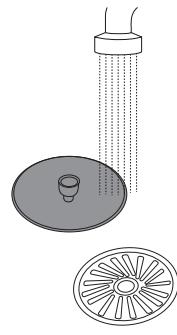
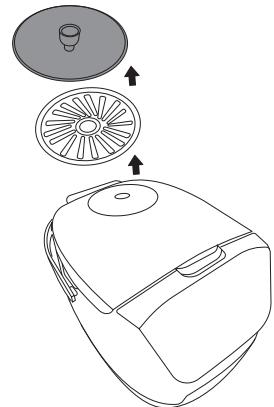
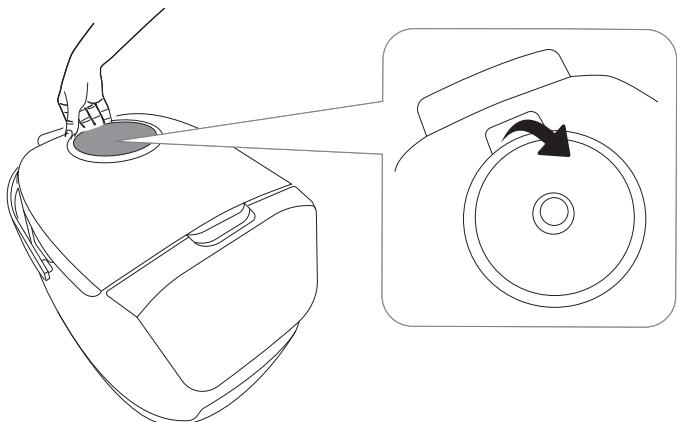




A3



A4



7

УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!

Благодарим вас за то, что отдали предпочтение бытовой технике РЕДМОНД.

РЕДМОНД – это качество, надежность и неизменно внимательное отношение к потребностям клиентов. Надеемся, что вам понравится продукция компании и вы также будете выбирать наши изделия в будущем.

Мультиварка МС101 – современный многофункциональный прибор для приготовления пищи в домашних условиях.

Хотите узнать больше? Посетите наш сайт www.redmond.company.

Здесь вы найдете актуальную информацию о предлагаемой технике РЕДМОНД и ожидаемых новинках, сможете получить консультацию онлайн, а также заказать продукцию РЕДМОНД и оригинальные аксессуары к ней в нашем интернет-магазине.

Служба поддержки пользователей РЕДМОНД в России: 8-800-600-90-21 (звонок по России бесплатный).



Прежде чем использовать данное изделие, внимательно прочитайте руководство по эксплуатации и сохраните его в качестве справочника. Правильное использование прибора значительно продлит срок его службы.

Меры безопасности и инструкции, содержащиеся в данном руководстве, не охватывают все возможные ситуации, которые могут возникнуть в процессе эксплуатации прибора. При работе с устройством пользователь должен руководствоваться здравым смыслом, быть осторожным и внимательным.

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Производитель не несет ответственности за повреждения, вызванные несоблюдением требований по технике безопасности и правил эксплуатации изделия.
- Данный электроприбор представляет собой многофункциональный прибор для приготовления пищи в бытовых условиях и может применяться в квартирах, загородных домах или в других подобных условиях непромышленной эксплуатации. Промышленное или любое другое нецелевое использование прибора будет считаться нарушением условий надлежащей эксплуатации изделия. В этом случае производитель не несет ответственности за возможные последствия.

STOP

- Перед подключением прибора к электросети проверьте, совпадает ли ее напряжение с номинальным напряжением питания прибора (см. технические характеристики или заводскую табличку изделия).

- Используйте удлинитель, рассчитанный на потребляемую мощность прибора, – несоответствие параметров может привести к короткому замыканию или возгоранию кабеля.
- Подключайте прибор только к розеткам, имеющим заземление, – это обязательное требование защиты от поражения электрическим током. Используя удлинитель, убедитесь, что он также имеет заземление.

ВНИМАНИЕ! Во время работы прибора его корпус, чаша и металлические детали нагреваются! Будьте осторожны! Используйте кухонные рукавицы. Во избежание ожога горячим паром не наклоняйтесь над прибором при открывании крышки.

- Выключайте прибор из розетки после использования, а также во время его очистки или перемещения. Извлекайте электрошнур сухими руками, удерживая его за штепсель, а не за провод.
- Не протягивайте шнур электропитания в дверных проемах или вблизи источников тепла. Следите за тем, чтобы электрошнур не перекручивался и не перегибался, не соприкасался с острыми предметами, углами и кромками мебели.

STOP

ПОМНИТЕ: случайное повреждение кабеля электропитания может привести к неполадкам, которые не соответствуют условиям гарантии, а также к поражению электротоком. При повреждении шнура питания его замену, во избежание опасности, должен производить изготавитель, сервисная служба или аналогичный квалифицированный персонал.

- Не устанавливайте прибор на мягкую поверхность, не накрывайте его во время работы: это может привести к перегреву и поломке прибора.

- Запрещена эксплуатация прибора на открытом воздухе: попадание влаги или посторонних предметов внутрь корпуса прибора может привести к его серьезным повреждениям.
- Используйте прибор на высоте не более 2000 м над уровнем моря.
- Перед очисткой прибора убедитесь, что он отключен от электросети и полностью остыл. Стого следуйте инструкциям по очистке прибора.

STOP ЗАПРЕЩАЕТСЯ погружать корпус прибора в воду или помещать его под струю воды!

- Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, психическими или умственными способностями или при отсутствии у них опыта или знаний, если они не находятся под контролем или не проинструктированы об использовании данного прибора лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под присмотром для недопущения игры с прибором.
- Запрещены самостоятельный ремонт прибора или внесение изменений в его конструкцию. Ремонт прибора должен производиться исключительно специалистом авторизованного сервис-центра. Непрофессионально выполненная работа может привести к поломке прибора, травмам и повреждению имущества.

STOP ВНИМАНИЕ! Запрещено использование прибора при любых неисправностях.

Технические характеристики

Модель.....	MC101
Мощность.....	860 Вт
Напряжение	220–240 В, 50 Гц
Защита от поражения электротоком	класс I
Объем чаши	5 л
Покрытие чаши	антипригарное DAIKIN®
Дисплей.....	светодиодный с сенсорным управлением
Паровой клапан	съемный
Габаритные размеры (Ш × В × Г).....	286 × 258 × 406 мм
Вес нетто.....	3,8 кг

Автоматические программы приготовления

1. МУЛЬТИПОВАР	9. КАША	17. ВАРЕНЬЕ
2. ЭКСПРЕСС	10. ЖАРКА	18. ПЛОВ
3. СУП	11. ФРИТЮР	19. ХОЛОДЕЦ
4. МАКАРОНЫ	12. ТУШЕНИЕ	20. ПЕЛЬМЕНИ
5. НА ПАРУ	13. ВЫПЕЧКА	21. СУ-ВИД
6. ВАРКА	14. ХЛЕБ	22. СОУСЫ
7. ТОМЛЕНИЕ	15. ТВОРОГ	23. ДЛЯ ДЕТЕЙ
8. РИС/КРУПЫ	16. ТЕСТО/ЙОГУРТ	

Функции

«МАСТЕРШЕФ ЛАЙТ» (изменение температуры и времени в процессе приготовления).....	есть
Поддержание температуры готовых блюд (автоподогрев).....	до 12 часов
Предварительное отключение автоподогрева.....	есть
Разогрев блюд.....	до 12 часов
Отложенный старт.....	до 24 часов
Шкала состояния Color Chef.....	есть
Технология BoilControl	есть
Отключение звуковых сигналов.....	есть
Блокировка панели управления.....	есть

Комплектация

Мультиварка	1 шт.
Чаша	1 шт.
Контейнер для приготовления на пару.....	1 шт.
Мерный стакан	1 шт.
Черпак	1 шт.
Плоская ложка	1 шт.
Крышка для чаши	1 шт.
Шнур питания	1 шт.

Книга рецептов	1 шт.
Руководство по эксплуатации.....	1 шт.
Сервисная книжка	1 шт.

Производитель имеет право на внесение изменений в дизайн, комплектацию, а также в технические характеристики изделия в ходе постоянного совершенствования своей продукции без дополнительного уведомления об этих изменениях. В технических характеристиках допускается погрешность ±10%.

Устройство прибора (схема А1, стр. 4)

- | | |
|--|---|
| 1. Крышка прибора | 11. Контейнер для сбора конденсата |
| 2. Съемная внутренняя крышка | 12. Разъем для подключения сетевого шнура |
| 3. Уплотнительное кольцо | 13. Контейнер для приготовления на пару |
| 4. Внутренний паровой клапан BoilControl | 14. Мерный стакан |
| 5. Чаша | 15. Плоская ложка |
| 6. Ручка для переноски | 16. Черпак |
| 7. Кнопка открытия крышки | 17. Сетевой шнур |
| 8. Корпус прибора | 18. Крышка для чаши |
| 9. Панель управления с дисплеем | |
| 10. Внешний паровой клапан | |

Панель управления (схема А2, стр. 5)

- Кнопка (X) – включение/отключение режима разогрева, прерывание работы программы приготовления, сброс сделанных настроек
- Кнопка (S) – настройка температуры приготовления, блокировка панели управления
- Кнопка (Q) – настройка времени приготовления, отключение звуковых сигналов
- Кнопка (C) – настройка времени отсрочки старта
- Индикатор блокировки панели управления
- Индикатор отключения звуковых сигналов
- Дисплей
- Индикатор автоподогрева/разогрева
- Индикатор работы функции отсрочки старта
- Кнопка (P) – выбор программы «МУЛЬТИПОВАР»
- Кнопка (O) – запуск программы приготовления, включение подогрева, запуск программы «ЭКСПРЕСС» из режима ожидания
- Кнопка (+) – увеличение значения параметра
- Кнопка (-) – уменьшение значения параметра
- Кнопки выбора автоматических программ
- Шкала состояния Color Chef

I. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

Аккуратно достаньте изделие и его комплектующие из коробки. Удалите все упаковочные материалы и рекламные наклейки.

⚠️ Обязательно сохраните на месте предупреждающие наклейки, наклейки-указатели (при наличии) и табличку с серийным номером изделия на его корпусе!

После транспортировки или хранения при низких температурах необходимо выдержать прибор при комнатной температуре не менее 2 часов перед включением.

Корпус прибора протрите влажной тканью, съемные детали промойте в теплой воде. Тщательно просушите прибор перед подключением к электросети.

Установите прибор на ровную твердую сухую горизонтальную поверхность так, чтобы выходящий из-под крышки горячий пар не попадал на обои, декоративные покрытия, электронные приборы и другие предметы или материалы, которые могут пострадать от повышенных влажности и температуры.

Перед использованием убедитесь в том, что внешние и видимые внутренние части прибора и чаши не имеют повреждений, сколов и других дефектов. Подключите шнур питания к разъему на корпусе, убедитесь в прочности соединения.

STOP ВНИМАНИЕ! Поднимать за ручку прибор с наполненной чашей ЗАПРЕЩЕНО.

Поднимать прибор за ручки чаши ЗАПРЕЩЕНО!

Не включайте прибор без установленной внутрь чаши или с пустой чашей – при случайном запуске программы приготовления это приведет к критичному перегреву прибора или к повреждению антипригарного покрытия. Перед жаркой продуктов налейте в чашу немного растительного или подсолнечного масла.

II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА

Отключение звуковых сигналов

Вы можете включать/отключать звуковые сигналы в любом режиме работы прибора, кроме режима настройки программ. Для этого нажмите и удерживайте кнопку (S), на дисплее отобразится сообщение «SoFF», загорится индикатор (L), звуковые сигналы будут отключены. Для включения звуковых сигналов повторно нажмите и удерживайте кнопку (S), прибор подаст звуковой сигнал, на дисплее отобразится сообщение «S_on», индикатор (L) погаснет.

Блокировка панели управления

Для обеспечения дополнительной безопасности в приборе предусмотрена функция блокировки панели управления, предупреждающая случайное нажатие кнопок. Для включения блокировки панели управления в любом режиме, кроме настройки программы, нажмите и удерживайте кнопку (P), прозвучит звуковой сигнал, загорится индикатор (P), на дисплее на несколько секунд появятся символы []. При нажатии любой кнопки в режиме блокировки на дисплее на несколько секунд будет появляться символы [].

Чтобы снять блокировку, повторно нажмите и удерживайте кнопку ⑩, прозвучит звуковой сигнал, индикатор ⑫ погаснет, на дисплее на несколько секунд появятся символы] [.

Общий порядок действий при использовании автоматических программ приготовления



ВАЖНО! Если вы используете прибор для кипячения воды (например, при варке продуктов), ЗАПРЕЩАЕТСЯ устанавливать температуру приготовления выше 100 °C. Это может привести к перегреву и поломке прибора. По той же причине ЗАПРЕЩАЕТСЯ использовать для кипячения воды программы «ЖАРКА», «ВЫПЕЧКА», «ХЛЕБ» и «ФРИТОР».

- Подготовьте (отмерьте) необходимые ингредиенты.
- Разместите ингредиенты в чаше, следуя указаниям книги рецептов или Сводной таблицы программ приготовления (если вы готовите по своему рецепту). Следите за тем, чтобы все ингредиенты, включая жидкость, находились ниже максимальной отметки на внутренней поверхности чаши. Убедитесь, что чаша установлена без перекосов и плотно соприкасается с нагревательным элементом.



При работе с мультиваркой используйте только чашу, входящую в комплект или рекомендованную производителем. Использование другой посуды ЗАПРЕЩЕНО!

ЗАПРЕЩАЕТСЯ обрабатывать продукты непосредственно в чаше! Это может привести к повреждению антипригарного покрытия, деформации чаши и выходу прибора из строя.

- Закройте крышку мультиварки до щелчка.



При использовании некоторых программ допускается приготовление при открытой крышке, следуйте указаниям книги рецептов.

ВНИМАНИЕ! Если вы готовите на высоких температурах с использованием большого количества растительного масла, всегда оставляйте крышку прибора открытой.

- Подключите сетевой шнур к разъему на корпусе.
- Подключите прибор к электросети. Прозвучит звуковой сигнал, на некоторое время загорится и затем потухнет (кроме кнопки ⑩) вся индикация панели управления. Шкала состояния Color Chef поочередно загорится всеми цветами и погаснет. Прибор находится в спящем режиме.



Если звуковые сигналы были выключены и/или панель прибора заблокирована, индикаторы ⑪ и/или ⑫ также будут отображаться в спящем режиме.

- Нажмите кнопку ⑩, прибор перейдет в режим ожидания, загорятся кнопки выбора автоматических программ приготовления, ⑩, ⑪, ⑫ и ⑬ (на дисплее будет отображаться ---).
- Для выбора программы приготовления нажмите соответствующую кнопку на панели управления, кнопка выбранной программы будет мигать, на дисплее появится значение времени приготовления по умолчанию, загорится кнопка ⑩ (кроме программ, для которых функция «Отсрочка старта» недоступна).

8. При необходимости измените время приготовления, установленное по умолчанию (см. раздел «Установка времени приготовления»). В программе «МУЛЬТИПОВАР» также предусмотрена возможность регулировки температуры приготовления до старта (см. раздел «Программа «МУЛЬТИПОВАР»: установка температуры приготовления до старта»).

9. При необходимости установите время отсрочки старта (см. раздел «Отсрочка старта программы»).

i При настройке параметров приготовления измененное значение мигает на дисплее. При бездействии в течение 5 секунд измененное значение автоматически сохраняется. При бездействии в течение 1 минуты в режиме ожидания прибор перейдет в спящий режим.

Нажатие кнопки ⑩ во время настройки программы приготовления приведет к сбросу всех сделанных настроек. Повторное нажатие кнопки ⑩ переведет прибор в режим ожидания. Третье нажатие кнопки ⑩ переведет прибор в спящий режим.

На любом этапе настройки нажатие кнопки ⑩ приведет к запуску программы приготовления с текущими настройками. Неизмененные параметры останутся по умолчанию.

10. Для запуска программы приготовления нажмите кнопку ⑩, кнопки остальных программ погаснут. Для запуска программы «ЭКСПРЕСС» нажмите и удерживайте кнопку ⑩, когда прибор находится в режиме ожидания.

11. Во время работы программы на дисплее ведется обратный поминутный отсчет времени приготовления, горят кнопка выбранной программы, кнопки ⑩, ⑪, ⑫ и ⑬, шкала состояния Color Chef горит оранжевым цветом. Если активна функция автоподогрева, горит индикатор ⑭ (см. раздел «Автоподогрев (поддержание температуры готовых блюд)»). В зависимости от выбранной программы приготовления обратный поминутный отсчет времени приготовления на дисплее начнется сразу или по достижении необходимой температуры в чаше.

i В некоторых автоматических программах отсчет установленного времени приготовления начинается только после выхода прибора на заданные рабочие параметры. Например, в программе «НА ПАРУ» обратный отсчет заданного времени приготовления начнется только после закипания воды и образования достаточно плотного пара в чаше. Во время выхода на рабочие параметры шкала состояния Color Chef будет гореть красным цветом.

12. По окончании работы программы/автоподогрева прозвучат три звуковых сигнала, на дисплее на несколько секунд появится надпись «End», затем прибор перейдет в спящий режим, шкала состояния Color Chef будет гореть зеленым цветом.

13. Чтобы прервать процесс приготовления или автоподогрев, нажмите кнопку ⑩, прибор перейдет в спящий режим.

i Для получения качественного результата предлагаем воспользоваться рецептами по приготовлению блюд из прилагаемой к мультиварке кулинарной книги, разработанной специально для этой модели. Соответствующие рецепты вы также можете найти на сайте www.redmond.company.

Установка времени приготовления

Вы можете самостоятельно устанавливать время приготовления для каждой программы, кроме программы «ЭКСПРЕСС». Шаг изменения и возможный диапазон задаваемого времени зависит от выбранной программы приготовления (см. «Сводную таблицу автоматических программ приготовления»).

- После выбора автоматической программы приготовления нажмите кнопку **(◎)**, кнопки остальных программ погаснут, значение часов на дисплее начнет мигать, загорятся кнопки и .
- Нажмите кнопки и , установите желаемое значение часов. Переключение происходит по кругу. Для быстрого изменения нажмите и удерживайте соответствующую кнопку.
- Для сохранения изменений и перехода настройке минут нажмите кнопку **(◎)**.
- Аналогично установите значение минут. Не нажимайте кнопки на панели несколько секунд, изменения будут сохранены автоматически (цифры на дисплее перестанут мигать, кнопки и погаснут, кнопки остальных программ приготовления снова загорятся). Чтобы вернуться к настройке часов, до автосохранения еще раз нажмите кнопку **(◎)**.

Программа «МУЛЬТИПОВАР»: установка температуры приготовления до старта

При использовании программы «МУЛЬТИПОВАР» вы можете регулировать не только время, но и температуру приготовления до старта. Диапазон возможных значений – от 35 до 180 °C, с шагом в 1 °C.

- Нажмите кнопку **(◎)**, она начнет мигать.
- Нажмите кнопку **(◎)**, кнопки остальных программ погаснут, значение температуры по умолчанию на дисплее начнет мигать, загорятся кнопки и .
- Нажмайтa кнопки и , установите желаемое значение температуры. Переключение происходит по кругу. Для быстрого изменения нажмите и удерживайте соответствующую кнопку.
- Не нажимайте кнопки на панели несколько секунд, изменения будут сохранены автоматически (дисплей вернется к отображению времени приготовления, кнопки и погаснут, кнопки остальных программ приготовления снова загорятся).

i Для защиты от перегрева при установке температуры приготовления 150 °C и выше максимальное время приготовления будет ограничено двумя часами.

STOP Если вы используете программу «МУЛЬТИПОВАР» для кипячения воды (например, при варке продуктов), ЗАПРЕЩАЕТСЯ устанавливать температуру приготовления выше 100 °C.

Отсрочка старта программы

Функция «Отсрочка старта» позволяет установить время, по истечении которого начнется выполнение программы приготовления.

- После выбора автоматической программы приготовления нажмите кнопку **(◎)**, кнопки остальных программ приготовления погаснут, значение часов на дисплее начнет

мигать, шкала состояния Color Chef будет мигать фиолетовым цветом, загорятся кнопки и .

- Нажмая кнопки и , установите желаемое значение часов. Переключение происходит по кругу. Для быстрого изменения нажмите и удерживайте соответствующую кнопку.
- Для сохранения изменений и перехода настройке минут нажмите кнопку **(◎)**.
- Аналогично установите значение минут. Не нажимайте кнопки на панели несколько секунд, изменения будут сохранены автоматически (цифры на дисплее перестанут мигать, кнопки и погаснут, кнопки остальных программ приготовления снова загорятся). Чтобы вернуться к настройке часов, до автосохранения еще раз нажмите кнопку **(◎)**.

i Данная функция доступна не на всех программах (см. «Сводную таблицу автоматических программ приготовления»).

Во время работы функции «Отсрочка старта» на дисплее ведется обратный поминутный отсчет до начала работы программы, шкала состояния Color Chef горит фиолетовым цветом постоянно, горят индикатор **(◎)**, кнопка выбранной программы, кнопки **(✖)**, **(⌚)**, **(◎)** и **(+)**. Если активна функция автоподогрева, горит индикатор (см. раздел «Автоподогрев (поддержание температуры готовых блюд)»).

i Время работы функции «Отсрочка старта» на дисплее идет обратный отсчет времени, оставшегося до начала приготовления. Нажмите кнопку **(◎)**: на дисплее на несколько секунд отобразится установленное время приготовления (индикатор **(◎)**, кнопка **(◎)** и шкала состояния Color Chef в это время погаснут).

По окончании работы функции прибор подаст три звуковых сигнала, индикатор **(◎)** и кнопка **(◎)** погаснут, начнется выполнение выбранной программы приготовления, шкала состояния Color Chef сменит цвет на оранжевый (при выборе программы «НА ПАРУ» – на красный).

💡 Не рекомендуется использовать функцию «Отсрочка старта», если рецепт содержит скоропортящиеся продукты (яйца, свежее молоко, мясо, сыр и т. д.).

Функция «МАСТЕРШЕФ ЛАЙТ»

Откройте для себя еще больше возможностей для кулинарного творчества с новой функцией «МАСТЕРШЕФ ЛАЙТ»! Используя функцию «МАСТЕРШЕФ ЛАЙТ», вы сможете изменять настройки программ прямо в процессе приготовления.

Вы всегда сможете настроить работу любой программы так, чтобы она соответствовала именно вашим пожеланиям. Выкипает суп? Молочная каша «кубирует»? Овощи на пару готовятся слишком долго? Измените температуру или время приготовления, не прерывая работу программы, как если бы вы готовили на плите или в духовом шкафу.

Функция «МАСТЕРШЕФ ЛАЙТ» позволяет изменять время и температуру приготовления во время выполнения любой автоматической программы, кроме программы «ЭКСПРЕСС».

 Функция «МАСТЕРШЕФ ЛАЙТ» может оказаться особенно полезной, если вы готовите блюда по сложным рецептам, требующим сочетания различных программ приготовления (например, при приготовлении голубцов, бефстроганова, супов и пасты по различным рецептам, джема и т. д.).

Изменение температуры в процессе приготовления

Диапазон изменения температуры приготовления – от 35 до 180 °C с шагом изменения в 1 °C. Регуировка температуры в процессе приготовления аналогична настройке температуры до старта в программе «МУЛЬТИПОВАР».

1. В процессе приготовления нажмите кнопку , значение температуры по умолчанию на дисплее начнет мигать, загорятся кнопки  и .
2. Нажимая кнопки  и , установите желаемое значение температуры. Переключение происходит по кругу. Для быстрого изменения нажмите и удерживайте соответствующую кнопку.
3. Не нажмите кнопки на панели несколько секунд, изменения будут сохранены автоматически (дисплей вернется к отображению времени приготовления, кнопки  и  погаснут).

 Для защиты от перегрева при установке температуры приготовления 150 °C и выше максимальное время приготовления будет ограничено двумя часами.

Изменение времени в процессе приготовления

Диапазон и шаг изменения времени приготовления зависят от выбранной программы (см. Сводную таблицу автоматических программ приготовления). Регуировка времени в процессе приготовления аналогична установке времени до старта программы.

1. В процессе приготовления нажмите кнопку , значение часов на дисплее начнет мигать, загорятся кнопки  и .
2. Нажимая кнопки  и , установите желаемое значение часов. Переключение происходит по кругу. Для быстрого изменения нажмите и удерживайте соответствующую кнопку.
3. Для сохранения изменений и перехода к настройке минут нажмите кнопку .
4. Аналогично установите значение минут. Не нажмите кнопки на панели несколько секунд, изменения будут сохранены автоматически (цифры на дисплее перестанут мигать, кнопки  и  погаснут). Чтобы вернуться к настройке часов, до автосохранения еще раз нажмите кнопку .

 Если установить значение времени приготовления 00:00, работа программы будет остановлена.

Во время работы функции «Отсрочка старта» функция «МАСТЕРШЕФ ЛАЙТ» недоступна.

При изменении температуры или времени приготовления во время выхода на рабочие параметры (если это предусмотрено заводскими настройками) процесс предварительного нагрева будет прерван, начнется обратный отсчет времени работы программы.

Автоподогрев (поддержание температуры готовых блюд)

Данная функция включается автоматически сразу по завершении работы программы приготовления и может поддерживать температуру готового блюда в пределах 70–75 °C до 12 часов. При действующем автоподогреве горит индикатор , шкала состояния Color Chef горит синим цветом, на дисплее ведется прямой поминутный отсчет времени работы в данном режиме.

Чтобы выключить автоподогрев, нажмите кнопку , прибор перейдет в спящий режим.

 Данная функция доступна не на всех программах (см. Сводную таблицу автоматических программ приготовления).

Включение автоподогрева

По умолчанию автоподогрев отключен. Чтобы включить автоподогрев, во время работы программы приготовления или функции отсрочки старта нажмите кнопку , индикатор  загорится. Чтобы отключить автоподогрев повторно нажмите кнопку , индикатор  погаснет.

 При установке температуры приготовления ниже 80 °C автоподогрев будет недоступен.

Разогрев блюда

Вы можете использовать прибор для разогрева блюд. Для этого:

1. Переложите продукты в чашу, установите ее в корпус прибора.
2. Закройте крышку, подключите прибор к электросети. Прозвучит звуковой сигнал, на некоторое время загорится и затем потухнет (кроме кнопки ) вся индикация панели управления. Шкала состояния Color Chef поочередно загорится всеми цветами и погаснет. Прибор находится в спящем режиме.
3. Нажмите кнопку , прибор перейдет в режим ожидания, загорятся кнопки выбора автоматических программ приготовления, , ,  и  (на дисплее будет отображаться — — — —).
4. Нажмите и удерживайте кнопку , кнопки выбора автоматических программ приготовления и кнопку  погаснут, загорится индикатор , таймер начнет прямой поминутный отсчет времени разогрева, шкала состояния Color Chef будет гореть красным цветом.
5. Когда прибор разогреет блюдо до 70 °C, прозвучат три звуковых сигнала, шкала состояния Color Chef сменит цвет и будет гореть синим. Прибор будет поддерживать блюдо горячим в течение 12 часов.
6. Для отключения разогрева нажмите кнопку , прибор перейдет в спящий режим.

 Благодаря функциям автоподогрева и разогрева прибор может сохранять продукт горячим до 12 часов, однако мы не рекомендуем оставлять блюдо в горячем состоянии более чем на два-три часа, так как иногда это может привести к изменению его вкусовых качеств.

Технология BoilControl

Иновационная технология BoilControl предотвращает потенциальное выкипание жидкости в 99,9% случаев во время приготовления. Система, интегрированная в паровой клапан, генерирует поток воздуха и обеспечивает равномерное кипение. Включается автоматически во время работы прибора.

i Данная технология доступна не на всех программах (см. «Сводную таблицу автоматических программ приготовления»).

Сводная таблица автоматических программ приготовления (заводские установки)

Программа	Рекомендации по использованию	Время приготовления по умолчанию	Диапазон регулировки времени приготовления / Шаг установки	Окончание выхода на рабочие параметры	Отсрочка старта	Автоподогрев	BoilControl
МУЛЬТИПОВАР	Приготовление различных блюд с возможностью установки температуры и времени приготовления. При установке температуры 150 °C и выше время приготовления будет ограничено двумя часами	0:30	1 мин - 15 ч / 1 мин	✓	✓		
ЭКСПРЕСС	Программа предназначена для приготовления риса и рассыпчатых каш на воде. Программа предусматривает автоматическое отключение после полного вихления воды. Во время работы программы на дисплее отображается .	Программа предполагает автоматическое отключение после полного вихления воды				✓	
СУП	Приготовление бульонов, заправочных, овощных и холодных супов	1:00	10 мин - 4 ч / 5 мин	✓	✓	✓	
МАКАРОНЫ	Приготовление различных макаронных изделий из разных сортов пшеницы. После закипания воды прибор будет подавать звуковые сигналы, значение времени приготовления и кнопка будут мигать на дисплее: откройте крышку и поместите продукты в кипящую воду. Закройте крышку и нажмите кнопку , начнется обратный отсчет времени приготовления	0:08	1 мин - 1 ч / 1 мин	✓		✓	
НА ПАРУ	Приготовление на пару мяса, рыбы, птицы, овощей и других продуктов. Используйте специальный контейнер (ходит в комплект). Если вы не используете автоматические настройки времени в данной программе, обратитесь к таблице «Рекомендуемое время приготовления различных продуктов на пару»	0:15	1 мин - 2 ч / 1 мин	✓	✓		
ВАРКА	Варка мяса, рыбы, птицы, овощей и других продуктов	0:45	10 мин - 6 ч / 1 мин	✓	✓	✓	
ТОМЛЕНИЕ	Приготовление тушенки, рульки, холодца, заливного	3:00	10 мин - 12 ч / 10 мин	✓	✓		
РИС/КРУПЫ*	Приготовление различных круп и гарниров	0:35	5 мин - 4 ч / 5 мин	✓	✓	✓	
КАША	Приготовление каши с использованием пастеризованного молока малой жирности	0:35	5 мин - 4 ч / 1 мин	✓	✓	✓	

Программа	Рекомендации по использованию	Время приготовления по умолчанию	Диапазон регулировки времени приготовления / Шаг установки	Окончание выхода на рабочие параметры	Отсрочка старта	Автоподогрев	BoilControl
ЖАРКА	Жарка различных продуктов. После выхода на рабочие параметры прибор подаст три звуковых сигнала, поместите продукты в чашу. Во время работы данной программы крышка прибора должна оставаться открытой	0:18	1 мин - 2 ч / 1 мин	✓			
ФРИТИОР	Приготовление различных продуктов во фритюре. После выхода на рабочие параметры прибор подаст три звуковых сигнала, поместите продукты в чашу. Во время работы данной программы крышка прибора должна оставаться открытой	0:08	1 мин - 2 ч / 1 мин	✓			
ТУШЕНИЕ	Тушение мяса, птицы, рыбы, овощей, гарниров и многокомпонентных блюд	1:00	10 мин - 6 ч / 5 мин	✓	✓	✓	
ВЫПЕЧКА	Выпечка кексов, бисквитов, пирогов из дрожжевого и слоенного теста, приготовление запеканок. Время автоподогрева ограничено 3 часами	1:00	10 мин - 4 ч / 5 мин	✓	✓	✓	
ХЛЕБ	Приготовление хлеба из ржаной и пшеничной муки с этапом расстойки теста. Программа предусматривает полный цикл приготовления от расстойки теста до выпечки. Время автоподогрева ограничено 1 часом	2:30	10 мин - 6 ч / 10 мин		✓		
ТВОРОГ	Приготовление домашнего творога	0:20	10 мин - 1 ч / 1 мин	✓	✓		
ТЕСТО/ЙОГУРТ	Приготовление различных видов йогурта, расстойка дрожжевого теста	8:00	10 мин - 12 ч / 5 мин				
ВАРЕНЬЕ	Приготовление различных видов варений	1:00	10 мин - 3 ч / 5 мин	✓	✓	✓	
ПЛОВ	Приготовление плова (с мясом, рыбой, птицей, овощами)	1:00	10 мин - 2 ч / 5 мин	✓	✓	✓	
ХОЛОДЕЦ	Приготовление холодца и заливного	6:00	10 мин - 12 ч / 10 мин	✓	✓		
ПЕЛЬМЕНИ	Варка сосисок, пельменей и других полуфабрикатов. После закипания воды прибор будет подавать звуковые сигналы, значение времени приготовления и кнопка будут мигать на дисплее: откройте крышку и поместите продукты в кипящую воду. Закройте крышку и нажмите кнопку , начнется обратный отсчет времени приготовления	0:10	1 мин - 1 ч / 1 мин	✓			✓
СУ-ВИД	Приготовление продуктов в вакуумной упаковке	3:00	2 ч - 12 ч / 10 мин		✓		
СОУСЫ	Приготовление различных соусов	0:10	2 мин - 2 ч / 1 мин		✓	✓	

Программа	Рекомендации по использованию	Время приготовления по умолчанию	Диапазон регулировки времени приготовления / Шаг установки	Ожидание выхода на рабочие параметры	Отсрочка старта	Автоподогрев	BoilControl
ДЛЯ ДЕТЕЙ	Приготовление детского питания	0:15	5 мин - 2 ч / 1 мин		✓	✓	✓

* Функция автоматического отключения программы после выкипания воды для приготовления рассыпчатых круп реализована в программе «ЭКСПРЕСС».

Шкала состояния Color Chef

Цвет шкалы	Состояние прибора
Красный	Ожидание выхода на рабочие параметры
Оранжевый	Идет процесс приготовления
Зеленый	Программа приготовления завершена
Голубой	Идет процесс автоподогрева/разогрева
Фиолетовый	Активна отсрочка старта, прибор начнет работу по истечении установленного времени

III. СОВЕТЫ ПО ПРИГОТОВЛЕНИЮ

Общие рекомендации

- Для приготовления овощей и других продуктов на пару залейте в чашу воду и установите контейнер для приготовления на пару. Отмерьте и подготовьте продукты согласно рецепту, равномерно разложите их в контейнере для приготовления на пару. Следуйте указаниям книги рецептов.
- Для приготовления молочных каш используйте пастеризованное молоко малой жирности, при использовании цельного молока разбавляйте его питьевой водой в пропорции 1:1. Перед приготовлением смазывайте чашу сливочным маслом. Тщательно промывайте все цельнозерновые крупы (рис, крупы, пшено и т.п.), пока вода не станет чистой. Стого соблюдайте пропорции, указанные в рецептах из прилагаемой книги. Уменьшайте или увеличивайте количество ингредиентов только пропорционально.
- Во время приготовления хлеба и выпечки следите за тем, чтобы исходные ингредиенты занимали не более половины объема чаши. Не рекомендуется использование функций «Отсрочка старта», так как это может повлиять на качество выпечки. Готовый продукт вынимайте из прибора сразу по приготовлению, чтобы он не стал влажным. Если это невозможно, допускается оставить продукт в приборе на небольшой срок при включенном автоподогреве.
- Не открывайте крышку прибора на этапе расстойки теста! От этого зависит качество выпекаемого продукта.

- При приготовлении продуктов во фритюре помещайте корзину с продуктами (приобретается отдельно) в уже разогретое масло. Используйте в качестве фритюра только рафинированное растительное масло. Готовьте с открытой крышкой. Помните о том, что масло очень горячее! Во избежание ожога используйте кухонные рукавицы и не наклоняйтесь над прибором. Не используйте одно и то же масло для повторного приготовления продуктов во фритюре.
- Перед повторным использованием программ «ЖАРКА» и «ФРИТИОР» дайте прибору полностью остыть.

Ошибки при приготовлении и способы их устранения

В представленной ниже таблице собраны типичные ошибки, допускаемые при приготовлении пищи в мультиварках, рассмотрены возможные причины и пути решения.

БЛЮДО НЕ ПРИГОТОВИЛОСЬ ДО КОНЦА

Возможные причины проблемы		Способы решения	
Крышка прибора была не закрыта или закрыта не плотно, поэтому температура приготовления была недостаточно высока		Во время приготовления не открывайте крышку прибора без необходимости. Закрывайте крышку до щелчка. Убедитесь, что ничто не мешает плотному закрытию крышки прибора и уплотнительная резинка на внутренней крышке не деформирована	
Чаша и нагревательный элемент плохо контактируют, поэтому температура приготовления была недостаточно высока		Чаша должна быть установлена в корпус прибора ровно, плотно и прилегать дном к нагревательному диску. Убедитесь, что в рабочей камере мультиварки нет посторонних предметов. Не допускайте загрязнений нагревательного диска	
Неудачный подбор ингредиентов блюда. Данные ингредиенты не подходят для приготовления выбраным вами способом или была выбрана неверная программа приготовления. Ингредиенты нарезаны слишком крупно, нарушены общие пропорции закладки продуктов. Время приготовления было недостаточным		Желательно использовать проверенные (адаптированные для данной модели прибора) рецепты. Используйте рецепты, которых можете действительно доверять. Подбор ингредиентов, способ их нарезки, пропорции закладки, выбор программы и времени приготовления должны соответствовать выбранному рецепту	
При приготовлении на пару: в чаше слишком мало воды, чтобы обеспечить достаточную плотность пара		Наливайте в чашу воду обязательно в рекомендуемом рецептом объеме. Если вы сомневаетесь, проверьте уровень воды в процессе приготовления	
При жарке	В чаше слишком много растительного масла Избыток влаги в чаше	При обычной жарке достаточно, чтобы масло покрывало дно чаши тонким слоем. При жарке во фритюре следуйте указаниям соответствующего рецепта	
При варке: выкипание бульона при варке продуктов с повышенной кислотностью		Не закрывайте крышку мультиварки при жарке, если это не прописано в рецепте. Свежезамороженные продукты перед жаркой обязательно разморозьте и слейте с них воду	
При выпечке (тесто не пропеклось)	В процессе расстойки тесто пристало к внутренней крышке и перекрыло паровой клапан	Некоторые продукты требуют специальной обработки перед варкой: промывки, пассерования и т.п. Следуйте рекомендациям выбранного вами рецепта Закладывайте в чашу тесто в меньшем объеме	

Возможные причины проблемы	Способы решения
При выпечке (тесто не пропеклось)	В чаше слишком много теста Извлеките выпечку из чаши, переверните и снова поместите в чашу, после чего продолжите приготовление. В дальнейшем при выпечке закладывайте в чашу тесто в меньшем объеме

ПРОДУКТ ПЕРЕВАРИЛСЯ

Слишком малые размеры ингредиентов или слишком длительное время приготовления	Обратитесь к проверенному (адаптированному для данной модели прибора) рецепту. Подбор ингредиентов, способ их нарезки, пропорции закладки, выбор программы и времени приготовления должны соответствовать его рекомендациям
После приготовления готовое блюдо слишком долго стояло на автоподогреве	Длительное использование функции автоподогрева нежелательно. Если в вашей модели прибора предусмотрено предварительное отключение данной функции, вы можете использовать эту возможность

ПРИ ВАРКЕ ПРОДУКТ ВЫКИПАЕТ

При варке молочной каши выкипает молоко	Качество и свойства молока могут зависеть от места и условий его производства. Рекомендуем использовать только ультрапастеризованное молоко с жирностью до 2,5%. При необходимости молоко можно немного разбавить питьевой водой
Ингредиенты перед варкой были не обработаны либо обработаны неправильно (плохо промыты и т.д.). Не соблюдены пропорции ингредиентов или неверно выбран тип продукта	Обратитесь к проверенному (адаптированному для данной модели прибора) рецепту. Подбор ингредиентов, способ их предварительной обработки, пропорции закладки должны соответствовать его рекомендациям. Цельнозерновые крупы, мясо, рыбу и морепродукты всегда тщательно промывайте до чистой воды
Продукт образует пену	Рекомендуется тщательно промывать продукт, снимать паровой клапан или готовить при открытой крышке

БЛЮДО ПРИГОРАЕТ

Чаша была плохо очищена после предыдущего приготовления пищи.	Прежде чем начать готовить, убедитесь, что чаша хорошо вымыта и антипригарное покрытие не имеет повреждений
Общий объем закладки продукта меньше рекомендуемого в рецепте	Обратитесь к проверенному (адаптированному для данной модели прибора) рецепту
Слишком длительное время приготовления	Сократите время приготовления или следуйте указаниям рецепта, адаптированного для данной модели прибора
При жарке: в чаше отсутствует масло, продукты редко перемешивали или переворачивали	При обычной жарке налейте в чашу немного растительного масла – так, чтобы оно покрывало дно чаши тонким слоем. Для равномерной обжарки продукты в чаше следует периодически помешивать или переворачивать каждые 5–7 минут
При тушении: в чаше недостаточно влаги	Добавляйте в чашу больше жидкости. Во время приготовления не открывайте крышку прибора без необходимости
При варке: в чаше слишком мало жидкости (не соблюдены пропорции ингредиентов)	Соблюдайте правильное соотношение жидкости и твердых ингредиентов
При выпечке: внутренняя поверхность чаши не была смазана маслом перед приготовлением	Перед закладкой теста смазывайте дно и стенки чаши сливочным или растительным маслом (не следует наливать масло в чашу!)

ПРОДУКТ ПОТЕРЯЛ ФОРМУ НАРЕЗКИ

Продукты перемешивали слишком часто	При обычной жарке перемешивайте блюдо не чаще чем через каждые 5–7 минут
Слишком длительное время приготовления	Сократите время приготовления, используйте рецепты, адаптированные для данной модели прибора

ВЫПЕЧКА ПОЛУЧИЛАСЬ ВЛАЖНОЙ

Были использованы неподходящие ингредиенты, дающие излишек влаги (сочные овощи или фрукты, замороженные ягоды, сметана и т. п.)	Выбирайте ингредиенты в соответствии с рецептом выпечки. Стремитесь использовать ингредиенты, содержащие слишком много влаги, в минимальных количествах
Готовая выпечка слишком долго находилась в закрытом приборе	Стремитесь вынимать выпечку из прибора сразу по приготовлению. При необходимости можете оставить продукт в приборе на небольшой срок при включенном автоподогреве

ВЫПЕЧКА НЕ ПОДНЯЛСЯ

Яйца с сахаром были плохо взбиты	Обратитесь к проверенному (адаптированному для данной модели прибора) рецепту. Подбор ингредиентов, способ их предварительной обработки, пропорции закладки должны соответствовать его рекомендациям
Тесто долгоостояло с разрыхлителем	
Мука не была просеяна или плохо вымешено тесто	
Неправильно заложены ингредиенты	

 В ряде моделей мультиварок РЕДМОНД в программах «ТУШЕНИЕ» и «СУП» при недостатке в чаше жидкости срабатывает система защиты прибора от перегрева. В этом случае программа приготовления останавливается и мультиварка переходит в режим автоподогрева.

Рекомендуемое время приготовления различных продуктов на пару

Продукт	Вес, г / Кол-во, шт.	Объем воды, мл	Время приготовления, мин
Филе свинины/говядины (кубиками по 1,5–2 см)	500	800	30/40
Филе баранины (кубиками по 1,5–2 см)	500	800	40
Филе куриное (кубиками по 1,5–2 см)	500	800	20
Фрикадельки/котлеты	500	800	25/40
Рыба (филе)	300	800	15
Морской коктейль (свежезамороженный)	300	800	5
Манты/чинкали	5 шт.	800	25/30
Картофель (разрезанный на 4 части)	500	800	20
Морковь (кубиками по 1,5–2 см)	500	800	35
Свекла (разрезанная на 4 части)	500	1500	90
Овощи (свежезамороженные)	500	800	5
Яйцо куриное	5 шт.	800	10



Следует учитывать, что это общие рекомендации. Реальное время может отличаться от рекомендованных значений в зависимости от свойств конкретного продукта, а также от ваших вкусовых предпочтений.

Рекомендации по использованию температурных режимов

Рабочая температура, °C	Рекомендации по использованию	Рабочая температура, °C	Рекомендации по использованию
35	Расстойка теста и приготовление уксуса	110	Стерилизация
40	Приготовление йогуртов	115	Приготовление сахарного сиропа
45	Закваска	120	Приготовление рульки
50	Брожение	125	Приготовление тушёного мяса
55	Приготовление помадки	130	Приготовление запеканки
60	Приготовление зелёного чая или детского питания	135	Обжаривание готовых блюд для придання им хрустящей корочки
65	Варка мяса в вакуумной упаковке	140	Копчение
70	Приготовление пунша	145	Запекание овощей и рыбы (в фольге)
75	Пастеризация или приготовление белого чая	150	Запекание мяса (в фольге)
80	Приготовление глинтвейна	155	Выпечка изделий из дрожжевого теста
85	Приготовлениетворога либо блюдо, требующих длительного времени приготовления	160	Жарка птицы
90	Приготовление красного чая	165	Жарка стейков
95	Приготовление молочных каш	170	Приготовление в кляре
100	Приготовление беze или варенья	175	Приготовление куриных наггетсов
105	Приготовление холода	180	Приготовление картофеля фри



Также смотрите прилагаемую книгу рецептов.

IV. ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ВОЗМОЖНОСТИ

- Приготовление сыра
- Приготовление творога
- Приготовление фондю
- Стерилизация
- Пастеризация жидких продуктов



Подробную информацию можно найти в книге рецептов или на сайте www.redmond.company.

V. ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ АКСЕССУАРЫ

(приобретаются отдельно)

Приобрести дополнительные аксессуары к мультиварке РЕДМОНД МС101 и узнать о новинках продукции РЕДМОНД можно на сайте www.redmond.company либо в магазинах официальных дилеров.

RAM-G1 – комплект баночек для йогурта с маркерами на крышках (4 шт.)

Предназначен для приготовления различных йогуртов. Банки имеют маркеры даты, позволяющие контролировать срок годности. Возможно использование с мультиварками других брендов.

RHP-M02 – ветчинница

Предназначена для приготовления ветчины, рулетов и других деликатесов из мяса, птицы или рыбы с добавлением различных специй и наполнителей. Вы можете использовать ветчинницу в мультиварке, в духовом шкафу, аэрогриле или просто в кастрюле подходящего объема на плите.

RAM-ST5 – стальной контейнер для приготовления на пару

Используется для приготовления различных продуктов на пару. Изготовлен из высококачественной нержавеющей стали, не подвержен деформации, не впитывает запахи и не выделяет токсичных веществ при воздействии высокой температуры.

RAM-CL2 – универсальная съемная ручка

Ручка из термостойкого пластика защищает от ожогов. Надежная фиксация ручки на чаше позволяет вынимать и переносить наполненную чашу легко и безопасно.

RAM-SS3 – набор силиконовых аксессуаров

В комплект входят плоская ложка, двусторонняя крышка для чаши и подставка, изготовленные из термостойкого силикона.

RAM-KS1 – набор силиконовых ложек

В комплект входят ложка, шумовка иоварешка, изготовленные из термостойкого силикона. Набор подходит для посуды с антипригарным покрытием.

RAM-FB1 – корзина для жарки во фритюре

Используется для приготовления различных продуктов в сильно разогретом или кипящем масле (фритюре). Подходит для любых чаш объемом от 3 литров. Изготовлена из нержавеющей стали, имеет съемную ручку и крючок для фиксации на чаше для облегчения слива лишнего масла после приготовления. Возможно использование с мультиварками других брендов с чашами объемом от 3 литров. Можно мыть в посудомоечной машине.

VI. УХОД ЗА ПРИБОРОМ



ВНИМАНИЕ! Перед очисткой убедитесь, что прибор отключен от электросети и полностью остыл!

Общие правила и рекомендации

- Перед первым использованием прибора, а также для удаления запаха пищи в мультиварке после приготовления рекомендуем обработать в ней в течение 15 минут половину порезанного на кусочки лимона в программе «НА ПАРУ», предварительно налив в чашу 0,5 л воды.
- Не следует оставлять в закрытом приборе чашу с водой или приготовленной пищей больше чем на 24 часа. Чашу с готовым блюдом вы можете хранить в холодильнике и при необходимости разогреть пищу в приборе, используя соответствующую функцию.

- Если вы не используете прибор длительное время, отключите его от электросети. Рабочая камера, включая нагревательный диск, чаша, съемная внутренняя крышка, уплотнительное кольцо, контейнер для сбора конденсата и съемный паровой клапан должны быть чистыми и сухими.



ЗАПРЕЩАЕТСЯ погружать корпус прибора в воду или помещать его под струю воды!

ЗАПРЕЩАЕТСЯ использование при очистке прибора грубых салфеток или губок, абразивных паст. Также недопустимо использование любых химически агрессивных или других веществ, не рекомендованных для применения с предметами, контактирующими с пищей.

- Будьте аккуратны при очистке резиновых деталей: их повреждение или деформация может привести к неправильной работе прибора.

Очистка корпуса

Очищайте корпус изделия по мере загрязнения мягкой влажной кухонной салфеткой или губкой. Возможно применение деликатного чистящего средства. Во избежание возможных подтеков от воды и разводов на корпусе рекомендуем протереть его поверхность насухо.

Очистка съемной внутренней крышки

Съемную внутреннюю крышку и уплотнительную резинку рекомендуется очищать после каждого использования прибора. Тщательно промывайте крышку под струей воды, допускается использование мягкого моющего средства. Порядок очистки приведен на схеме А3 (стр. 6).



ВНИМАНИЕ! Будьте осторожны при очистке уплотнительной резинки: ее деформация приведет к выходу прибора из строя.

Очистка внутреннего парового клапана (рис. А3, стр. 6)

Внутренний паровой клапан очищайте после каждого использования.

- Снимите внутреннюю крышку.
- Паровой клапан поверните против часовой стрелки, потяните на себя и аккуратно снимите.
- Промойте клапан под струей воды. Тщательно просушите перед установкой.
- Установите паровой клапан в прибор.

Очистка внешнего парового клапана

Внешний паровой клапан установлен в специальном гнезде на верхней крышке прибора. Порядок очистки см. на схеме А4 (стр. 7).

Очистка чаши

Чашу прибора необходимо очищать после каждого использования. Вы можете очищать чашу как вручную, используя мягкую губку и средство для мытья посуды, так и в посудомоечной машине (в соответствии с рекомендациями ее производителя).

При сильном загрязнении налейте в чашу теплой воды и оставьте на некоторое время отмокать, после чего произведите очистку.

Обязательно протрите внешнюю поверхность чаши насухо, прежде чем установить ее в корпус прибора.

При регулярной эксплуатации чаши возможно полное или частичное изменение цвета ее покрытия. Само по себе это не является признаком дефекта чаши.

Удаление конденсата

В данной модели конденсат скапливается в специальной полости на корпусе прибора вокруг чаши и стекает в специальный контейнер, расположенный в задней части прибора. Для очистки контейнера промойте его под струей воды, следуя вышеупомянутым правилам. Оставшийся в полости вокруг чаши конденсат удалите с помощью кухонной салфетки.

Очистка рабочей камеры

При строгом соблюдении указаний данного руководства вероятность попадания жидкости, частичек пищи или мусора внутрь рабочей камеры прибора минимальна.

Если существенное загрязнение все же произошло, следует очистить поверхности рабочей камеры во избежание некорректной работы или поломки прибора.

Боковые стенки рабочей камеры, поверхность нагревательного диска и кожух центрального термодатчика (расположен в середине нагревательного диска) можно очистить увлажненной (не мокрой!) губкой или салфеткой. Если вы применяете моющее средство, необходимо тщательно удалить его остатки, чтобы исключить появление нежелательного запаха при последующем приготовлении пищи.

При попадании инородных тел в углубление вокруг центрального термодатчика аккуратно удалите их пинцетом, не надавливая на кожух датчика.

При загрязнении поверхности нагревательного диска допустимо использовать увлажненную губку средней жесткости или синтетическую щетку.

- i** При регулярной эксплуатации прибора со временем возможно полное или частичное изменение цвета нагревательного диска. Само по себе это не является признаком неисправности прибора и не влияет на правильность его работы.

Хранение и транспортировка

Перед хранением и повторной эксплуатацией очистите и полностью просушите все части прибора. Храните прибор в сухом вентилируемом месте вдали от нагревательных приборов и попадания прямых солнечных лучей.

При транспортировке и хранении запрещается подвергать прибор механическим воздействиям, которые могут привести к повреждению прибора и/или нарушению целостности упаковки.

Необходимо беречь упаковку прибора от попадания воды и других жидкостей.

VII. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС-ЦЕНТР

Неисправность	Возможные причины	Способ устранения
На дисплее возникло сообщение о системной ошибке: 'E', прибор подает 6 коротких звуковых сигналов	Системная ошибка, возможен выход из строя платы управления или нагревательного элемента	Отключите прибор от электросети, дайте ему остыть. Включите прибор в электросеть снова
На дисплее возникло сообщение о системной ошибке: E5-E7	Сработала автоматическая защита от перегрева	Не включайте прибор с пустой чашей! Отключите прибор от электросети, откройте крышку и дайте ей остыть в течение 10–15 минут, после чего продолжайте приготовление
	Сработала автоматическая защита от перегрева	Не доливайте воду в чашу во время работы программ «МУЛЬТИПОВАР» (при установке температуры выше 100 °C), «ЖАРКА» и «ФРИТИОР»
Прибор не включается	Прибор не подключен к электросети Неисправна электрическая розетка или в электросети нет тока	Удостоверьтесь, что прибор подключен к исправной электророзетке
Крышка прибора не закрывается	Не установлена съемная внутренняя крышка	Проверьте корректность установки всех элементов крышки прибора
Блюдо готовится слишком долго	Между чашей и нагревательным элементом попал посторонний предмет или частицы (мусор, крупа, кусочки пищи)	Отключите прибор от электросети, дайте ему остыть. Удалите посторонний предмет или частицы
	Чаша в корпусе прибора установлена неровно	Установите чашу ровно, без перекосов
	Нагревательный диск сильно загрязнен	Отключите прибор от электросети, дайте ему остыть. Очистите нагревательный диск
Во время приготовления из-под крышки прибора выходит пар	Чаша неровно установлена в корпус прибора Нарушена герметичность соединения чаши и крышки прибора Уплотнительная резинка на крышке сильно загрязнена, деформирована или повреждена	Установите чашу ровно, без перекосов Проверьте, нет ли посторонних предметов (мусора, крупы, кусочков пищи) между крышкой и корпусом прибора, удалите их. Закройте крышку прибора до упора Проверьте состояние уплотнительной резинки на внутренней крышке прибора. Возможно, она требует замены

i В случае если неисправность устраниТЬ не удалось, обратитесь в авторизованный сервисный центр.



Запчасти для постгарантийного ремонта можно найти на сайте
<https://redmondsale.com/>

VIII. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

На данное изделие предоставляется гарантия сроком на 12 месяцев с момента его приобретения. В течение гарантийного периода изготовитель обязуется устраниТЬ путем ремонта, замены деталей или замены всего изделия любые заводские дефекты. Гарантия вступает в силу только в том случае, если дата покупки подтверждена печатью магазина и подписью продавца на оригинальном гарантийном талоне. Настоящая гарантия признается лишь в том случае, если изделие применялось в соответствии с руководством по эксплуатации, не ремонтировалось, не разбиралось и не было повреждено в результате неправильного обращения с ним, а также сохранена полная комплектность изделия. Данная гарантия не распространяется на естественный износ изделия и расходные материалы (антитригальные покрытия, уплотнители и т. д.).

Срок службы изделия и срок действия гарантийных обязательств на него исчисляются со дня продажи или с даты изготовления изделия (в случае, если дату продажи определить невозможно).

Дату изготовления прибора можно найти в серийном номере, расположенному на идентификационной наклейке на корпусе изделия. Серийный номер состоит из 13 знаков. 4-й и 5-й знаки обозначают месяц, 6-й и 7-й – год выпуска устройства.

0	0	0	1	1	2	2	3	3	3	3	3
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

1 – месяц производства (01 – январь, 02 – февраль ... 12 – декабрь)
2 – год производства (21 – 2021 г., 22 – 2022 г. ... 30 – 2030 г.)
3 – серийный номер модели

Установленный производителем срок службы прибора составляет 5 лет со дня его приобретения при условии, что эксплуатация изделия производится в соответствии с данным руководством и применимыми техническими стандартами.



Упаковку, руководство пользователя, а также сам прибор необходимо утилизировать в соответствии с местной программой по переработке отходов. После окончания срока службы не выбрасывайте прибор вместе с бытовыми отходами. Передайте его в специализированный пункт для дальнейшей утилизации. Проявите заботу об окружающей среде. Отходы, образующиеся при утилизации изделий, подлежат обязательному сбору с последующей утилизацией в установленном порядке и в соответствии с действующими требованиями и нормами отраслевой нормативной документации, в том числе в соответствии с СанПиН 2.1.7.1322-03 «Гигиенические требования к размещению и обезвреживанию отходов производства и потребления».

 Осы бүйімді пайдаланудың алдында оны пайдалану бойынша нұсқаулықты мұқият оқыңыз және анықтамалық ретінде сактап қойыңыз. Аспапты дұрыс пайдалансаныз, оның қызмет ету мерзімі көпке үзарады.

Бұл нұсқаулықтағы қауіпсіздік шаралары мен нұсқаулар құралды қолдану кезінде туындау мүмкін барлық жағдайларды қамтывамайды. Бұл құрылғымен жұмыс кезінде қолданушы ақылға сүйеніп, абай әрі мұқият болуы тиіс.

ҚАУІПСІЗДІК ШАРАЛАРЫ

- Өндіруші қауіпсіздік техникасы талаптарын және бүйімді пайдалану ережелерін ұстанбаудан туындаған зақымдар үшін жауп бермейді.
- Бұл электр аспап тұрмыстық жағдайларда қолданарналған құрылғы болып табылады және пәтерлерде, қала сыртындағы үйлерде немесе өнеркәсіптік емес пайдаланудың басқа жағдайларында қолданыла алады. Құрылғыны өнеркәсіптік немесе кез келген басқа мақсатсыз пайдалану бүйімді дұрыс пайдалану шарттарын бузу болып табылады. Бұл жағдайда өндіруші үқитмал салдарлар үшін жауп бермейді.
- Құрылғыны электр желіге қосудың алдында оның кернеуі аспап қоректенуінің номиналды кернеуіне сәйкес келетінін тексерініз (бұйымның техникалық сипаттамасын немесе зауыттық кестешесін қараңыз).
- Аспаптың тұтынналытын қуатына арналған ұзартқышты пайдаланыңыз. Бұл талапты ұстанбау қысқа түйікталуға немесе кабельдің тұтануына әкеліп соктыруы мүмкін.
- Аспапты тек жерлендірілген розеткаға қосыңыз – бұл тоқ соғуға қарсы қорғаныстың міндетті талабы. Ұзартқышты пайдаланылғанда ол да жерлендірілгеніне көз жеткізіңіз.

 НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Аспап жұмыс істеп тұрғанда оның корпусы, табағы мен металдық бөлшектері қызыады! Абай болыңыз! Асханалық қолғапты пайдаланыңыз. Үстіңік буға күйіп қалмау үшін қақпақты ашқанда құрылғының үстінде еңкейменіз.

 • Аспапты пайдаланған соң, сонымен қатар оны тазалау немесе жылжыту кезінде розеткадан ажыратыңыз. Электр бауды сымынан ұстамай, ашасынан құрғақ қолмен ұстап шығарыңыз.

• Электр қоректену бауын есіктен немесе жылу қөздерінің қасында жүргізбеніз. Электр бауы бұралмауын және бүгілмеуін, өткір заттарға, жиһаздың бұрыштары мен шеттеріне тимеуін байқаңыз.

ЕСТЕ САҚТАҢЫЗ: электр қоректену кабелін кездейсоқ зақымдасаңыз, кепілдік шарттарына сәйкес келмейтін ақауларға, сонымен қатар электр тоғының соғуына әкеліп соктыруы мүмкін. Зақымданған электр бауы сервис-орталықта жылдам ауыстыруды талап етеді.

- Аспапты жұмсақ бетке орнатпаңыз, оны жұмыс кезінде жаппаңыз – бұл құрылғының қызыуна және бұзылуына әкеліп соктыруы мүмкін.
- Аспапты ашық ауда пайдалануға тыйым салынады – құрылғы корпусының ішіне ылғал немесе бөтен заттар тисе, қатты зақымдар болуы мүмкін.
- Бұл құрылғы теніз деңгейінен максималды 2000 метрге дейін болған биіктікте пайдалануға арналған.
- Аспапты тазалаудың алдында ол электр желіден ажыратылғанына және толық сұғанақына көз жеткізіңіз. Аспапты тазалау бойынша нұсқаулықтарды қатаң ұстаныңыз.

Аспап корпусын суға батыруға немесе су ағынына түсіруге ТОЛЫҚ САЛЬНАДЫ!

• Бұл аспап физикалық, жүйке немесе психикалық ауытқулары бар немесе тәжірибесі мен білімі жетіспейтін адамдардың (оның ішінде балалардың) қолдануына арналмаған, мұндай тұлғалар қадағаланып, олардың қауіпсіздігі үшін жауп беретін тұлға осы аспапты қолдануға қатысты нұсқау жасалған жағдайлардан басқа. Балалардың аспаппен,

оның жинақтаушыларымен, сонымен қатар зауыттық орамымен ойнауына жол бермей мақсатында қадағалап отыру қажет. Құрылғыны та-
залау және қызмет көрсетуді балалар ересектердің қарауынсыз жаса-
мауы тиіс.

- Аспалты өздігінізben жөндеуге немесе құрылымына өзгеріс енгізуге
тыйым салынады. Қызмет көрсету және жөндеу бойынша барлық жү-
мыстарды авторландырылған сервис-орталық жасауы керек. Біліксіз
жасалған жұмыс аспалтың бұзылуына, жарақат пен мүлік зақымдануы-
на әкеліп соктыруы мүмкін.

STOP НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Аспалты кез келген ақауы бар болғанда
пайдалануға тыыйым салынады.

Техникалық сипаттамалар

Улғи	MC101
Қуаты.....	860 Вт
Кернеүi	220–240 В, 50 Гц
Электр тоғымен зақымданудан қорғай	1 дәреже
Тостаған қөлемі	5 л
Тостаған жабыны	DAIKIN® күнгө қарсы
Дисплей	сенсорлық басқаруымен жарыстық дидроты
Басқару панелі	сенсорлық
Бұқақлақшасы.....	алмалы
Габаритті өлшемдері (ені × биіктігі × ұзындығы)	286 × 258 × 406 мм
Таза салмағы	3,8 кг

Тамақ даярлаудың автоматты бағдарламалары

1. МУЛЬТИПОВАР	9. КАША (БОТҚАСЫ)	17. ВАРЕНЬЕ (ЖАМ)
2. ЭКСПРЕСС	10. ЖАРКА (ҚУЫРУ)	18. ПЛОВ (ПАЛАУ)
3. СУП (СОРПА)	11. ФРИТОР (ШЫЖЫРУ)	19. ХОЛОДЕЦ (ДІРІЛДЕК)
4. МАКАРОНЫ (МАКАРОН)	12. ТУШЕНИЕ (БҮКТЫРУ)	20. ПЕЛЬМЕНИ (ТҰШПАРА)
5. НА ПАРУ (БУДА)	13. ВЫПЕЧКА (ПІСІРМЕ)	21. СУ-ВИД
6. ВАРКА (ҚАЙНАТУ)	14. ХЛЕБ (НАН)	22. СОУСЫ (ТҰЗДЫҚТАР)
7. ТОМЛЕНИЕ (ЖҰМСАРТУ)	15. ТВОРОГ (ІРІМШІК)	23. ДЛЯ ДЕТЕЙ (БАЛАЛАР
8. РИС/КРУПЫ (КУРІШ/ЖАРМАЛАР)	16. ЙОГУРТ/ТЕСТО (ЙО-ГУРТ/ҚАМАЫР)	ТАҒАЛАМАЛЫ)

Функциялар

«МАСТЕРШЕФ ЛАЙТ» (әзірлеу кезінде температура мен уақытты өзгерту)	бар
Дайын тағамдардың температурасын сақтау (автоқылышты)	12 сағатқа дейін
Автоқылышты алдын ала сөндіру	бар
Тағамдарды жылтыту	12 сағатқа дейін
Стартты кейінгі калдышы	24 сағатқа дейін
Color Chef күй жолағы	бар
BoilControl технологиясы	бар
Дұбыстық сигналдарды сөндіру	бар
Басқару панелін құрсаулау	бар

Жинақталу

Мультипірігіш	1 дана
Тостағаны	1 дана
Буда пісіргуле арналған контейнер	1 дана
Өлшеуіш стакан	1 дана
Шөміш	1 дана
Жалпақ қасық	1 дана
Тостаған қақлағы	1 дана

Электркоректену бауы.....	1 дана
Рецепт кітапы.....	1 дана
Пайдалану жөніндегі нұсқаулық.....	1 дана
Сервистік кітапшасы.....	1 дана
Өндіруші келесі өзгерістер туралы қосымша хабарландырусыз өз өнімдерін жетілдіру барысында дизайнға, жинақталаға, сонымен қатар бұйымның техникалық сипаттамаларына өзгерістер енгізуге құқылы. Техникалық сипаттамаларда ±10% қателікке жол беріледі.	

Күрьылғысы (A1) сурет, 4 бет)

1. Ыдыстың қақпағы
2. Ішкі қақпақ
3. Тыбыздайтын сақина
4. BoilerControl ішкі бу клапаны
5. Тостаған
6. Тасымалдауға арналған тұтқа
7. Қақпақты ашу басқышы
8. Құралдың корпусы
9. Дисплеймен басқарылатын панель
10. Сыртқы бу клапаны
11. Конденсатты жинауға арналған контейнер
12. Желі бауын қосуға арналған жалғағыш
13. Бұда дайындауда арналған контейнер
14. Өлшегіш стакан
15. Жалпақ қасық
16. Шөміш
17. Электркуратының шнурсы
18. Тостаған қақпағы

Басқару тақтасы (A2) сурет 5 бет)

1. батырmasы – жылыту тәртіптемесін қосу/сөндіру, әзірлеу бағдарламасының жұмысын узу, енгізілген баптауларды жою
2. батырmasы – температура мәнін орнату, басқару панелін құрсаулау
3. батырmasы – баптау әзірлеу уақытын орнату, дұбыстық сигналдарды сөндіру
4. батырmasы – уақытын қою режиміне өтуді кейінге шегеру старты
5. Басқару панелін бұғаттау индикаторы
6. Дұбыс сигналдарын өшіру индикаторы
7. Дисплей
8. Авто жылыту режимінің индикаторы

9. Стартты шегеру индикаторы
10. батырmasы – «МУЛЬТИПОВАР» дайындау бағдарламасын таңдау
11. батырmasы – әзірлеудің үсінілған режимін қосу, автожылытуды қосу/сөндіру, күтүрежимінде «ЭКСПРЕСС» бағдарламасын қосу
12. батырmasы – параметрдің мәнін арттыру
13. батырmasы – параметрдің мәнін азайту
14. Автоматты бағдарламаны таңдау батырmasы
15. Color Chef құй жолағы

I. ПАЙДАЛАНА БАСТАУ АЛДЫНДА

Бұйым мен оның құрамдастарын қораптан айналап шығарыныз. Барлық орау материалдары мен жарнамалық жапсырмаларды алып тастаңыз.

 Корпустағы ескерткетін жапсырма, жапсырма-қөрсеткіш (бар болса) және бұйымның сериялық номірі бар кестешені орнында міндетті түрде сактаңыз!

Тасымалдау немесе төмен температураларда сақтаған соң аспалты қосар алдында кем дегендеге 2 сағатқа болме температурасында ұстай керек.

Бұйым корпуспын ылғал матамен сұртіп, табақты жуының және кептіріңіз. Аспалты алғашкы пайдаланылғанда бөтен иіс шықпау шүйен сазалаңыз («Аспалты күтудің қараныз»).

Аспалты бу клапанынан шығатын ыстық бу тұсқағаз, декоративті жабындылар, электрондық аспалтар мен жоғары ылғалдылық пен температурадан зардал шегуі мүмкін басқа заттарда нағыз не меселе материалдарға тимейтіндегі қатты тегіс төгеннен, бетке орнатыныз. Әзірлеудің алдында мультипіріштік сыртықтардың және көзге көрінетін ішкі бөліктегінде закым, жарық және басқа ақау жоқтығына көз жеткізіңіз. Табақ пен қызыданыры элементі арасында бөтен зат болмау керек. Күнбалаудың қосындығын қосылудың берілгітінде қозғалысы жақсылығын қалыптастырай.

 МАНЬЫЗДЫ! Аспалты тұтқыран ұстап көтерменіз кезде тостаған толық!

Аспалты кесе қаламынан көтеруге ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ!!

Аспалты ішінен тостағансыз немесе бос тостағанмен жақлаңыз – тамақ дайындау бағдарламасын айбыссыздан қосқан кезде бұл аспалтың сыны қызуына немесе антикүйгіш жабындының закымдануына арналған соктырады. Тағамды қызуру алдында, ыдысқа қекөніс немесе күнбағыс майнын құйыныз.

II. ҚҰРАЛДЫ ПАЙДАЛАНУ

Дыбыс белгілерін ажырату

Сіз дыбыстық дабылдарды аспалтың кез келген режимінде қоса/өшіре аласыз. Ол үшін барлық режимде, тек бағдарламаны баптау режимінен басқа, батырmasын бірнеше

секунд басып, дисплейде «SoFF» хабары көрсетіледі, ⓧ индикаторы жанады, дыбыстық дәбүлдардың дыбысы өшіріледі.

Дыбыстық сигналдардың сөндіру ⓨ батырмасын бірнеше секунд бойы басып және ұстап тұрыңыз. Асплаттан дыбыстық сигнал естіледі де, дисплейде «S_on» хабары көрсетіледі, ⓧ индикаторы сөнеді.

Басқару панелін құрсаулау

Көсімша қауіпсіздікі қамтамасыз ету үшін құрылғыда басқару панелін құрсаулау функциясы қарастырылан. Ол функция түймелердін көздейсек басылып кетуінін алдын алады. Іске бағдарламаны баптаудан басқа кез-келген тәртіппемеде басқару панелінің бұғаттауын сөндіру үшін ⓧ батырмасын басып, ұстап тұрыңыз, дисплейде бірнеше секундка [] символдары пайда болады, ⓧ индикаторы жанады. Бұғаттау тәртіппемесіндегі кез-келген батырмасын басқан жағдайда дисплейде бірнеше секундка [] символдары пайда болады.

Бұғаттауда шешу үшін ⓧ батырмасын басып, дыбыстық сигнал естілгенше басулы күйінде ұстап тұрыңыз, батырмасын индикаторы сөнеді. Дисплейде бірнеше секундка [] символдары пайда болады, ⓧ индикаторы сөнеді.

Автоматты бағдарламаларды пайдаланғандағы әрекеттердің жалпы тәртібі

МАНЬЫЗДА! Егер сіз суды қайнатуға арналған құралды қолдансаныз (мысалы, өнімдерді пісіру үшін), дайындау температурасын 100 °C-дан жоғары коюға ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ. Бұл құралдың қызын кетуінен және сиынуна әкелу мүмкін. Осы себептеген суды қайнату үшін «ЖАРКА», «ВЫПЕЧКА», «ХЛЕБ» және «ФРИТЮР» бағдарламаларын қолдануға ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ.

1. Қажетті ингредиенттердің дайындаңыз (өлшеңіз).
2. Қоспаларды тостағанғанға рецептерті кітаптың немесе тамақ дайындаудың Жынытық кестесі бағдарламаларының нұскакуларына (егер сіз өз рецептиң бойынша даярласаныз) жүгіне отырып салыңыз. Барлық ингредиенттердің, сонын ішінде сыйықтық тостағанның ішкі беріндік максималда белгісінен томен болуын бақыланыз. Тостаған күншаштықсыз орнатылғандығына және қыздырыштық элементтегі тыныздық жанасатындығына көз жеткізіңіз.

STOP Мультипісрігі жұмыс істеген кезде, жынытына кіретін тостағандағы ғана пайдаланыңыз. Басқа ыдых пайдалануға ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ!

Өнімдерді тікеleйт тостағанда өңдеуге ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ! Бұл күнде қарыс жабынның бүлінүіне, тостағанның деформациялануына және асплатың істен шығуына апаруы мүмкін.

3. Құралдың қақпағын жабыңыз.
4. Кейір бағдарламаларды қолдану кезінде ашық қақпақпен дайындауда да қарастырылған рецептер кітаптың нұскакуын оқыңыз. Желі баусымың корпустағы жалғағышқа қосыңыз. КӨНІЛ АУДАРЫҢЫЗ! Егер сіз көп осімдік майын қолданып, жоғары температурада тамақ пісіртін болсаңыз, онда құралдың қақпағын ашық қалдырыңыз.

5. Күа көзін корпустағы жалғағышқа қосыңыз.

5. Құралды электр желісіне қосыңыз. Құрал дыбыс дабылын береді, басқару панелінің барлық көрсеткіштері біраң дауыт жанады, содан кейін сөнеді (ⓐ батырмасын коспағанда). Color Chef күй жолалы қезекпен барлық түстерде жанады және сөнеді. Құрылғы үйкі режимінде.

i Егер дыбыстық дабылдар өшірілсе және/немесе асплаттар трактисы құлғыптаулы болса, ⓧ және/немесе ⓧ индикаторлары үйкі режимінде де көрсетіледі.

6. ⓧ батырмасын басыңыз, күту режиміне түседі, автоматты бағдарламаны таңдау бағытталары, ⓧ, ⓧ, ⓧ және ⓧ жанады (дисплейде - - - көрінеді).
7. Эзірлеу бағдарламасын таңдау үшін басқару панеліндегі сайкес батырманы басыңыз, таңдалған бағдарлама түймесі жыпылықтайды, дисплейде әдепті әзірлеу дауыты пайда болады, ⓧ батырмасын жанады («Стартты кейінге қалдыру» қолжетімді емес бағдарламаларды коспағанда).
8. Егер сізді әдепті бойынша орнатылған әзірлеу дауыты қанағаттандырмаса, сіз оның шамасын өзгертіл аласыз. («әзірлеу дауыты орнату» қарызы). «МҰЛЫТИПОВАР» бағдарламасында бағдарлама таңдауы расталған соң қажетті әзірлеу температурасын орнаты аласыз («МҰЛЫТИПОВАР» бағдарламасы: әзірлеу температурасын орнату» қарызы).
9. Қажет болса старттың кейінше қалдыру дауытын орнатыңыз («Бағдарламалың ғасырлық қалдыру» қарызы).

Дайындау өлемдердің қалыпта көлтіре кезінде дисплейдегі өзгеріс мәні жаңып-сөніп түрткапті болады. Қосылмаған кезде 5 секунд бойы өзгеріс мәні автоматты түрде сакталады.

Орнату кезінде бір минуттың ішінде ешқандай да әрекет жасалмаса құрал үйкі режиміне ауысады.

(X) батырмасын әзірлеу бағдарламасын баптау кезінде сіз жасаған барлық параметрлерді қалпына келтіреді. **(X)** батырмасын қайталап басу асплатты күту режиміне ауыстырады. **(X)** батырмасын үшінші рет басу құрылғыны үйкі режиміне қояды.

Баптаудың кез келген кезеңде **(O)** батырмасына басу ағымдағы баптаулармен дайындау бағдарламасының іске қосылуына әкеледі. Әзірлітімеген параметрлердің әдепті қалыптың өтінін қалады.

10. Эзірлеу бағдарламасын іске қосу үшін **(O)** батырмасын басыңыз, қалған бағдарламалардың түймелері өшіп. «ЭКСПРЕСС» бағдарламасын қосу үшін күту режимінде **(O)** батырмасын басыңыз және бірнеше секунд ұстап тұрыңыз.
11. Бағдарлама жұмыс істеп тұрған кезде дисплейде әзірлеу дауытының минуттық кері санағы жүреді, таңдалған бағдарламалың батырмасы **(X)**, **(O)**, **(O)** және **(O)** батырмалары жаңып тұрады, Color Chef күй жолалы қызылтады сары түспен жанады. Егер автосысты ту функциясы болса, ⓧ индикаторы жанады («Автоқылышты (дайын тағамдар температурасын сақтау» қарызы). Таңдалған әзірлеу бағдарламасына байланысты қызылтады, кері санағы бірден немесе тостағандағы қажетті температура жеткеннен кейін бастағлады.

- i** Кейір автоматты бағдарламада орнатылған әзірлеу уақытының есебі тек аспал тапсырылған жұмыс температурасына шыққандаған басталады. Мысалы «НА ПАРУ» бағдарламасында дайындауға берілген уақыттың есебі тек су қайнаганнан кейін және тостаганда жеткілікті түрдегі қою будың пайдай болуынан бастап қана басталады. Жұмыс сипаттамаларына шығу кезінде Color Chef күй жолағы тұмас қызыл болады.
12. Бағдарламаның аяқталуы туралы дабыл дыбысы хабарлайды. Автоысқыту бағдарламасының жұмысы аяқталғаннан кейін дисплейде бірнеше секундка «End» жазбасы пайдай болады содан кейін құрал үйкө режиміне ауысады, Color Chef күй жолағы тұракты жасыл болады.
13. Енгізілген бағдарламаны, дайындау немесе автоысқытыш процесін тоқтату үшін, (×) батырмасын басыңыз, құрал үйкө режиміне ауысады.

Сапалы нәтиже алғанда олар ушін үлгілер үшін дайындалған мультипісрігштеріне коса тіркелептін аспалдық кітаптағы тағамдар әзірлеу жөніндегі рецептерді пайдалануды үсінамыз. Сәйкес рецептердің сіз www.redmond.company сайтында таба аласыз.

Әзірлеу уақытын орнату

МС101 мультипісріш пісіргіште «ЭКСПРЕСС» бағдарламасынан басқа, ер бағдарлама үшін әзірлеу уақытын өздігінен орнатуға болады. Белгіленген уақыттың вәтеру қадамы және ықтимал диапазоны таңдалған әзірлеу бағдарламасына байланысты.

- Автоматты бағдарламаны таңдағаннан кейін (⊕) батырмасын басыңыз, қалған бағдарламалардың түймелері өшіп, сафат мәні жыптылықтай бастайды, (⊖) және (⊕) батырмалары жанады.
- (⊖) және (⊕) батырмаларын баса отырып, сафаттың қалайтын мәнін орнатыңыз. Ауыстырып қосу айналып жүріп отырады. Жылдам өзгерту үшін қажетті пернені басып үстап тұрыңыз.
- Енгізілген өзгерістерді сақтау және минутты баптауға көшу үшін (⊕) батырмасын басыңыз.
- Осылан үксас етіп минут мәнін қойыңыз. Панельдегі батырмаларды бірнеше секунд баспаңыз, өзгерістер автоматты түрде сақталады (дисплейдағы сандар жылтырлауды тоқтатады, (⊖) және (⊕) батырмалары сөнеді, қалған бағдарламалардың түймелері қайтадан жанады). Сафатты баптауға қайта орулу үшін автосақтаулуга дейін (⊕) батырмасын басыңыз.

«МУЛЬТИПАР» бағдарламасы: әзірлеу температурасын орнату

«МУЛЬТИПАР» бағдарламасын пайдаланған кезде Сіз стартқа дейін әзірлеу уақытын ғана емес, сонымен қатар әзірлеу температурасын да реттей аласыз. Болжалды мәндер диапазоны – 35 °C-ден 180 °C-ге дейін, 1 °C қадамымен.

- (⊕) батырмасын басыңыз, батырмасы жыптылықтайады.
- (⊖) батырмасын басыңыз, қалған бағдарламалардың түймелері өшіп, дисплейде адеп-кі қалпы бойынша температурасын корсеткіші жыптылықтай бастайды, (⊖) және (⊕) батырмалары жанады.

- i** (⊖) және (⊕) батырмаларын баса отырып қажетті температурасы орнатыңыз. Ауыстырып қосу айналып жүріп отырады. Жылдам өзгерту үшін қажетті пернені басып үстап тұрыңыз.
4. Панельдегі пернелерді бірнеше секундқа баспай тұрыңыз, өзгертулер автоматты түрде сақталады (дисплей әзірлеу уақытын корсетуге қайта оралады, (⊖) және (⊕) батырмалары сөнеді, қалған бағдарламалардың түймелері қайтадан жанады).

«Азірлеу температурасы 149 °C жоғары орнатылған кезде шамадан тыс қызудан қорғау үшін бағдарлама жұмысының максималды уақыты екі сағатпен шектеледі.

Егер сіз суды қайнатуға арналған «МУЛЬТИПАР» бағдарламасы қолдансаныз (мысалы, өнімдерді пісіру үшін), дайындау температурасын 100 °C-дан жоғары қоюға ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ.

Старттың кейінге қалдыру

«Старттың кейінге қалдыру» функциясы қызметті аяқталғаннан кейін әзірлеу бағдарламасының орындалуы басталатын уақыт аралығын белгілеуге мүмкіндік береді.

- Автоматты бағдарламаны таңдағаннан кейін (⊕) батырмасын басыңыз, қалған бағдарламалардың түймелері өшіп, сафат мәні жыптылықтай бастайды, Color Chef күй жолағы күлгін туспен жыптылықтайады, (⊖) және (⊕) батырмалары жанады.
- (⊖) және (⊕) батырмаларын баса отырып, сафаттың қалайтын мәнін орнатыңыз. Ауыстырып қосу айналып жүріп отырады. Жылдам өзгерту үшін қажетті пернені басып үстап тұрыңыз.
- Енгізілген өзгерістерді сақтау және минутты баптауға көшу үшін (⊕).
- Осылан үксас етіп минут мәнін қойыңыз. Панельдегі батырмаларды бірнеше секунд баспаңыз, өзгерістер автоматты түрде сақталады (дисплейдағы сандар жылтырлауды тоқтатады, (⊖) және (⊕) батырмалары сөнеді, қалған бағдарламалардың түймелері қайтадан жанады). Сафатты баптауға қайта орулу үшін автосақтаулуга дейін (⊕) батырмасын басыңыз.

i Осы функция барлық бағдарламаларда қарастырылмаған (Дайындаудың автоматты бағдарламаларының жыныстық кестесін қарашыз).

«Старттың кейінге қалдыру» функциясы жұмысы істеп тұрган кезде дисплейде бағдарлама жұмысының басталуынан дейінгі минуттың көрі санағы жүреді, Color Chef күй жолағы үнемі күлгін болып тұрады, (⊖) индикаторы, таңдалған бағдарламаның батырмасын, (⊕), (⊖), (⊕) және (⊖) батырмалары жанады. Егер автожынтық функциясы белсенді болса, (⊖) индикаторы жанады («Автожынтық (дайын тағамының температурасын қолдан отыру)» беллімін қарашыз).

i «Старттың кейінге қалдыру» функциясының жұмысы кезінде, дисплейде дайындауға дейінгі қалған уақытың көрі санағы жүреді. (⊖) батырмасын басыңыз: дисплейде бірнеше секундқа дайындаудың орнатылған уақыты шығады (⊖ индикаторы, (⊖) батырмасы және Color Chef күй жолағы осы уақытта шығады).

Функцияның жұмысы аяқталған кезде құрал дабысын береді, индикаторы және батырмасы сөнеді, таңдалған дайындау бағдарламасының орындауы басталады, Color Chef күй жолағының түсін қызығылт сарыға өзгерту («НА ПАРУ» – бағдарламасын таңдағанда – қызыла).

Егер рецептіде жылдам бұзылатын өнімдер (жұмырткалар, балғын сұт, ет, ірішік және т.б.) болса, стартты кейінге қалдыру функциясын пайдалану ұсынылмайды.

«МАСТЕРШЕФ ЛАЙТ» функциясы

Функция тұра бағдарламаны орындау барысында температура мен әзірлеу уақытын өзгерту мүмкіндік береді («ЭКСПРЕСС» бағдарламасы басқа).

«МАСТЕРШЕФ ЛАЙТ» функциясы артурлі әзірлеу бағдарламасын қамтитын курделі рецепттегі бойынша тағамды әзірлесеңіз, әсіресе пайдала болуы мүмкін (мысалы, голубцы, бефстроганов, сорта мен езбені артурлі рецепт бойынша, джемді және т.б. әзірлегендеге).

Әзірлеу температурасын өзгерту үшін

Температуралың өзгерту диапазоны – 35-ден 180 °C-ге дейін 1 °C-ге өзгерту қадамымен. Әзірлеу барысында температуралың реттеу – «МУЛЬТИПОВАР» бағдарламасындағы стартқа дейінгі температуралың баптамасына ұқсас.

- Бағдарлама жұмыс істеп түрған кезде батырмасын басыңыз, дисплейде әдепті қалпы бойынша температуралың корсеткіші жыптылықтай бастайды, және батырмалары жанады.
- және батырмаларын баса отырып қажетті температуралың орнатыңыз. Ауыстырып косу айналып жүріп отырады. Жылдам өзгерту үшін қажетті пернені басып ұстап тұрыңыз.
- Панельдегі батырмаларды бірнеше секунд баспаңыз, өзгерістер автоматты түрде сақталады (дисплей әзірлеу уақытын көрсетуге қайта оралады, және батырмалары сөнеді).

Әзірлеу температурасы 149 °C жоғары орнатылған кезде шамадан тыс қызудан көрғау үшін бағдарлама жұмысының максималды уақыты еki сағатпен шектеледі.

Әзірлеу уақытын өзгерту үшін

Әзірлеу уақытын өзгерту диапазоны мен қадамы таңдалынған бағдарламаға байланысты (Әзірлеу бағдарламасының жиынтық кесте қараны). Әзірлеу барысындағы уақытын реттеу – бағдарламаның басталуына дейінгі уақыт орнатуға ұксас.

- Әзірлеу бағдарламасының жұмысы барысында батырмасын басыңыз, дисплейдеғі сандық индикатор жыптылықтай бастайды, және батырмалары жанады.
- және батырмаларын баса отырып, сағаттың қалаітын мәнін орнатыңыз. Ауыстырып косу айналып жүріп отырады. Жылдам өзгерту үшін қажетті пернені басып ұстап тұрыңыз.
- Енгізілген өзгерістерді сақтау және минутты баптауға көшү үшін .

- Осыған үқсас етіп минут мәнін қойыңыз. Панельдегі батырмаларды бірнеше секунд баспаңыз, өзгерістер автоматты түрде сақталады (дисплейдағы сандар жылтырлауды тоқтатады, және батырмалары сөнеді). Сағатты баптауға қайта оралу үшін автосақтауға дейін батырмасын басыңыз.



- Егер әзірлеу уақытының шамасын 00:00 орнатсаңыз, бағдарлама жұмысы тоқтатылады.

«Стартты шегеру» функциясының жұмысы кезінде «МАСТЕРШЕФ ЛАЙТ» функциясы өз жұмыс атқармайды.

Жұмыс параметрлеріне шығу кезінде тағам дайындау температурасын не уақытын өзгертер болса (егер бұл зауытық баптауармен қарастырылса) алдын ала қызыдуру процесі тоқтайды, бағдарлама жұмысы уақытының көрінісін санағы басталады.

Автожылдыту (дайын тағамдар температурасын сақтау)

Бул функция әзірлеу бағдарламасы аяқталғаннан кейін бірден автоматты түрде қосылып, дайын тағам температурасын 12 сағат бойы 70–75 °C шектерінде сақтай алады. Автожылдыру жұмыс істеп түрған кезде дисплейде , Color Chef күй жолағы кек түсті, дисплейде сондай-ақ осы режимдегі уақытың тікелей минуттық санағы көрінеді.

Автожылдытын функциясын қосу үшін, батырмасын басыңыз, құрал үйқы режиміне ауысады.



Осы функция барлық бағдарламаларда қарастырылмаған (Дайындаудың автоматты бағдарламаларының жиынтық кестесін қараныз).

Автожылдыту қосу

Әдепті бойынша, автожылдыту өшірілген. Автожылдыту осу үшін, дайындау бағдарламасының жұмысы немесе старттың шегерілуі функциясы кезінде батырмасын басыңыз, индикаторы жанады. Автожылдыту өшіру үшін батырмасын қайтадан басыңыз, индикаторы сөнеді.



80 °C-төн тәмен татақ дайындау температурасын орнатқан кезде, автожылдыту мүмкін болмайды.

Тағамдарды жылдыту

Сіз құралды тамактарды ысыту үшін пайдалана аласыз. Ол үшін:

- Өнімдерді тостағанға салыңыз, оны мультипісрігш корпусына орнатыңыз.
- Қакпакты жауып, аспалты электр желісіне қосыңыз. Құрал дыбыс дабынын береді, басқару панелінің барлық корсеткіштері біраз уақыт жанады, содан кейін сөнеді (батырмасын қоспағанда). Color Chef күй жолағы кезекпен барлық түстерде жанады және сөнеді. Құралығы үйқы режимінде
- батырмасын басыңыз, күтті режиміне түседі, автоматты бағдарламаны таңдау бағтырмалары, , және жанады (дисплейде – – – көрінеді).

4. батырмасын бірнеше секунд бойы басып және үстап тұрыныз, автоматты бағдарламаны таңдау батырмалары және батырмасы сөнеді. индикаторы жаңады, таймер жылдызу уақытының тік минуттық санағын бастайды, Color Chef күй жолағы қызыл түсті.
5. Аспап тағамды 70 °C дейін жылтып кезде, дұбыстық сигнал естіледі, Color Chef күй жолағы түсі ашық көк түске өзгертеді. Аспап тағамды 70–75 °C дейін жылтып, оны ыстық күйіндегі 12 сағат бойы сақтайты.
6. Ұсынды туындынан өткөн күнде 12 сағаттан батырмасын басыңыз. Құрал үйкү режимінде аудысады.

Біз тағамды ыстық, күйінде 2–3 сағаттан астам қалдыруды ұсынбаймыз, себебі үлгі оның дәмдік қасиеттерінің өзгерүнен алғы келуі мүмкін.

BoilControl технологиясы

BoilControl инновациялық технологиясы пісіру кезінде 99,9% жағдайда ықтимал қайнатудың алдын алады. Бу клапанына бірліктірілген жүйе аяғының жасайды және біркелкі қайнатудың кәмтамасыз етеді. Құрылғы жұмысы кезінде автоматтартырылған.

Осы технологиясы барлық бағдарламаларда қарастырылмаған (Дайындаудың автоматты бағдарламаларының жыныстық кестесін қаранды).

Әзірлеу бағдарламасының жыныстық кесте (зауыттық параметрлерді қалпына келтіру)

Бағдарлама	Көлдану жоніндегі нұсқаулық	Бастапқы күйі боянына әзірлеу үкіметі	Әзірлеу уақытының диапазоны / Орнату қадамы	Жұмыс параметреріне шартты күту	Старты шеңберу	Автоматтық BoilControl
МУЛЬТИПОВАР	Температура мен пісіру уақытын орнату мүмкіндейтін артурулған тағамдардың дайындауда. Пісіру уақытын 150 °C және одан да жоғары температурага койсаныз пісіру уақыты екі сағатта шектеледі	0:30	1 мин – 15 сағ / 1 мин			
ЭКСПРЕСС	Суға күріш, угіліш болтқалардың жылдам азірлеу. Бағдарлама су толық жылдам тасынан соң автоматтартырешишілдік көрсеткіштіктерден	Бағдарлама су толық жылдам тасынан соң автоматтартырешишілдік көрсеткіштіктерден				
СУП	Сорпа, қатықтар, кеконістер мен сұық көжелердің дайындауда	1:00	10 мин – 4 сағ / 5 мин			
МАКАРОНЫ	Бидайдың артурулған сүрүптарынан макарон бүйімдердің азірлеу. Судың кайнату уақыты мен оғимдердің салу жағеттігі туралы дұбыстық сигнал хабарлайды. Қақпакты жауып, батырмасын басыңыз кайтадан. Әзірлеу бағдарламасының жұмыс істеу уақытының көрінішінен есебін басталады	0:08	1 мин – 1 сағ / 1 мин			

Бағдарлама	Көлдану жоніндегі нұсқаулық	Бастапқы күйі боянына әзірлеу үкіметі	Әзірлеу уақытының диапазоны / Орнату қадамы	Жұмыс параметреріне шартты күту	Старты шеңберу	Автоматтық BoilControl
НА ПАРУ	Ет, балық, кеконістер мен етті, құстүр, балыктар, азірлеу үшін арналған арналының арнайы контейнер көлданының (жеткізілім жиынтының кіреді)	0:15	1 мин – 2 сағ / 1 мин			
ВАРКА	Бағдарлама етті жұмсау, пісрілген сутті дайындауда арналған	0:45	10 мин – 6 сағ / 1 мин			
ТОМЛЕНИЕ	Бағдарлама етті жұмсау, пісрілген сутті дайындауда арналған	3:00	10 мин – 12 сағ / 10 мин			
РИС/ КРУПЫ*	Түрлі дән-дақылдардың, суға піскен үгіліш гүларынан азірлеу	0:35	5 мин – 4 сағ / 5 мин			
КАША	Майлылығы азастарленген сутті көлдана отырып ботқа пісіру	0:35	5 мин – 4 сағ / 1 мин			
ЖАРКА	Ет, құс, балық және көп қурамды тағамдардың, фриттерде артурулған. Еттің азірлеу үшін күнделік арнайы көлданына салынып, өзінде олардың көбінесе тағамнан азайтады.	0:18	1 мин – 2 сағ / 1 мин			
ФРИТИОР	Фриттерде артурулған еттің азірлеу үшін күнделік арнайы көлданына салынып, өзінде олардың көбінесе тағамнан азайтады.	0:08	1 мин – 2 сағ / 1 мин			
ТУШЕНИЕ	Кеконістер, ет, құс, тәті, теніз оғимдердің тағамнан азайтады.	1:00	10 мин – 6 сағ / 5 мин			
ВЫПЕЧКА	Кекс, татты нал, пісрімелер, ашытқы және кебаптардың дайындауда. Осы бағдарламада «Автокөзіздіру» функциясының максималды жұмыс уақыты 3 сағаттен шектелген	1:00	10 мин – 4 сағ / 5 мин			
ХЛЕБ	Бидайдың жаңа көрінішінде оғимдердің тағамнан азайтады.	2:30	10 мин – 6 сағ / 10 мин			
ТВОРОГ	Ірімшік азірлеу арналған	0:20	10 мин – 1 сағ / 1 мин			
ТЕСТО/ ЙОГУРТ	Үйіншілдердің жаңа жаңа көрінішінде оғимдердің тағамнан азайтады.	8:00	10 мин – 12 сағ / 5 мин			
ВАРЕНЬЕ	Әр түрлі тосантардың дайындауда	1:00	10 мин – 3 сағ / 5 мин			

Бағдарлама	Қолдану жөніндегі нұсқаулық	Бастапқы күй әзірлеу үкіметі	Эзірлеу үзактығының диапазоны / Орнату қадамы	Жұмыс параметрлеріне шығуды күту	Стартты шегеру	Автокодалу BoilControl
ПЛОВ	Бағдарлама палаудың әртүрін әзірлеуге арналған	1:00	10 мин – 2 сағ / 5 мин	✓	✓	✓
ХОЛОДЕЦ	Дірілдек және құйылып үйітілған тағамдар дайындауға арналған	6:00	10 мин – 12 сағ / 10 мин	✓	✓	
ПЕЛЬМЕНИ	Шүжық, түшпера және баска да жартай ғабариттарды пісіру. Суды қайнату үкіметтері мен өнімдерді салу кәжетті туралы дыбыстық сипат хабарлайды. Қақпакты жауып, батырмасын басыңыз жайтады, әзірлеу бағдарламасының жұмыс істеу уақытының көрініше есебің басталады.	0:10	1 мин – 1 сағ / 1 мин	✓		✓
СУ-ВИД	Вакуумды қаптамада өнімдер әзірлеуге арналған	3:00	2 сағ – 12 сағ / 10 мин	✓		
СОУСЫ	Түрлі соустандарды жасау	0:10	2 мин – 2 сағ / 1 мин	✓	✓	
ДЛЯ ДЕТЕЙ	Балалар тағамы әзірлеу	0:15	5 мин – 2 сағ / 1 мин	✓	✓	✓

* Суды қайнатқаннан кейін автоматты түрде өшіру функциясы «ЭКСПРЕСС» бағдарламасында іске асрылған.

Color Chef күй жолағы

Жолағы түсі	Күрал күйі
Қызыл	Жұмыс параметрлеріне шығуды күту
Қызылтыл сары	Пісіру жүріп жатыр
Жасыл	Пісіру бағдарламасы аяқталды
Көк	Автоматты қыздыру/жыльту процесі орындалуда
Күлгін	Стартты кейінгө қалдыру, құрылғы белгіленген уақыт өткеннен кейін жұмыс істей бастанады

III. ҚОСЫМША АКСЕССУАРЛАР

(болек сатып алынады)

РЕДМОНД MC101 мультиваркасына қосымша аксессуарлар сатып алып, РЕДМОНД өнімдерінің жаңа ғанақтықтары туралы www.redmond.company сайтынан немесе ресми дилерлер дүкенінен білуге болады.

RAM-G1 – қақпакы бар маркерлі йогуртқа арналған банкалар жынтығы (4 дана)

Әртүрлі йогурттарды дайындауға арналған. Банкілердің жарамдылық мерзімін бақылауға мүмкіндік беретін күні маркерлері болады. Басқа брендтердің мультиваркаларымен қолданылуы мүмкін.

RHP-M02 – ветчинница

Түрлі дәмдеуіштер мен толтырғыштарды қоса отырып, ет, құс немесе балықтан жасалған Ветчина, рулеттер және басқа да деликатес дайындауға арналған. Сіз желшінішті мультиварқада, үрлемелі шкафта, аэрогрильде немесе жайғана плитада қолайлы көлемде кастриольде пайдалана аласыз.

RAM-ST5 – бұ дайындау үшін болат контейнер

Буда түрлі өнімдерді дайындау үшін қолданылады. Жоғары сапалы tot баспайтын болаттан жасалған, деформацияға шынырамайды, істердің сіңірмейді және жоғары температура әсерінен улы заттарды бөлмейді.

RAM-CL2 – әмбебап алмалы-салмалы қалам

Ұыстыққа төзімді пластиктен жасалған қалам қүйіктен қорғайды. Тұтқаны шыныаяқпен сенімді бекіту онай және қауіпсіз толтырылған шыныаяқты алуға және тасымалдауға мүмкіндік береді.

RAM-SS3 – силикон аксессуарлар жынтығы

Жынтыққа тегіс қасық, екі жақта қақпақ және термотәзімді силиконнан жасалған тұғырық кіреді.

RAM-KS1 – силикон қасық жынтығы

Жынтыққа термотәзімді силиконнан жасалған қасық, кәкпір және ожай кіреді. Жынтық күйуге қарсы жабыны бар ыдыстарға арналған.

RAM-FB1 – фритюрде қуыруға арналған себет

Қаттап қыздырылған немесе қайнатған майда (фритюре) әртүрлі өнімдерді дайындау үшін қолданылады. 3 литрден кез келген кесе үшін қолайлы. Tot баспайтын болаттан жасалған, дайындағаннан кейін артық майды қыюы әкенілдептүшінде үшін алмалы-салмалы қалам және бекіту ілгері бар. Қолемі 3 литрден асатын басқа брендтер мультипісрігштерінде қолданылуы мүмкін. Үйдіс жұғыш машинада жууға болады.

IV. АСПАП КҮТИМІ



Бұйымды тазалауға кірісудің алдында ол электр желісінен ажырап тұрганына және толық сұзығанына көз жеткізің!

Жалпы ережелер мен көңестер

- Аспапты алғашқы рет пайдаланар алдында, сондай-ақ мультипісрігшітің ішінде дайындағаннан кейін тамақтың ісің кетіру үшін, тостағанға алдын ала 0,5 л су құйып, 15 минут ішінде кесектеп туралған жарты лимонды «ПАР» бағдарламасында өңдеуді үсынамыз.
- Жабық мультипісрігшіттегі әзірленген тағам бар немесе су толған табаны 24 сағаттан артық қалдырмау керек. Дайын тағамы бар табаны тоқағыткерамикалықта сақтай аласыз және қажет болғанда ысыту функциясын пайдаланып, тағамды мультипісрігшіттегі ысыта аласыз.

- Егер аспапты үзак уақыт пайдаланбасаңыз, оны электр желісінен ажыратыңыз. Қыздыру дисқісін қоса, жұмыс камера, таба, ішкі қақпақ пен бу клапаны таза және құрғак болуы керек.

STOP Аспап корпусын сұға батыруға немесе су ағыны астына салуға **ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ!** Аспапты тазалағанда қатты майлұқты немесе губканы, абразивті пастаны пайдалануға **ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ.** Сонымен қатар, кез келген химиялық агрессивті немесе аска шиеттін заттар үшін қолдануға кеңес берілмеген басқа заттарды пайдалануға болмайды.

- Мультипісрігшітің резина бөлшектерін тазалағанда мұқият болыңыз: олар закымданса немесе майысса, аспап дұрыс жұмыс істемеүі мүмкін.

Корпусты тазалау

Құрал корпусын ылғалды ас үй сулығымен немесе ысқышпен тазалаңыз. Жұмсақ тазартқыш құралдарды пайдалануға болады. Су ағын кетуін немесе ажырауды болдырмау үшін корпустың бетін құрғатып сурту ұснылады.

Ішкі алмалы қақпақтың тазартылуы

Ішкі алмалы қақпақты және тығыздашы резенкені құралды әрбір пайдаланғаннан кейін тазарту керек. Қақпақты су ағының астында жуыңыз, жұмсақ жуу құралын пайдалануға болады. Тазарту тәртібі **A 3** (6 беттіңде) көрсетілген.

! НАЗАР АУДАРЫНЫЗ! Тығыздашы резенкені тазарту кезіндегі абаі болыңыз: оның деформациясы құралдың істен шығуна екеліп соғады.

Ішкі бу қақпағын тазарту (**A 3** сурет, 6 бет)

Ішкі бу қақпағын әр қолданған сайын тазартыңыңдар.

- Ішкі қақпақты алыңыз.
- Бу клапаның сағат тіліне қарсы бұраңыз, оны өзінізге қарай тартыңыз және абаилап алыңыз.
- Су ағының астында жуыңыз және құралға орнатар алдында кептіріңіз.
- Бу клапаның құралға орнатыңыз.

Сыртқы бу қақпағын тазарту

Бу клапаны құралдың жоғарғы қақпағындағы арнайы ұшықта орнатылған. Тазарту реті **A 4** сызбануқасында (7 бет).

Табанды тазалау

Құрылғының үдьсын әр қолданған сайын тазарту қажет. Сіз табанды жұмсақ губка мен үдьстың жуу құралын пайдаланып, қолмен де, үдьыс жуатын машинада да тазалай аласыз (өндіруші көнестеріне сыйкес).

Катты кірлемегендегі табаға жыны су құйып, бірақ уақыт жібітіп қойыңыз, одан кейін тазалап шығыңыз. Табанды мультипісрігші корпузына қоюдың алдында сыртқы бетін міндettі түрде кептіріп сүртіңіз.

i Табанды үнемі пайдаланғанда оның күйікке қарсы ішкі жабындысының түсі толық немесе жартылай өзгеруі мүмкін. Бұл өзімен өзі таба ақауының белгісі болып табылмайды.

Конденсаттың жою

Бұл үлгіде конденсат құрал корпусының арнайы қуысына жиналады және құралдың артқы жағында орналасқан арнайы контендерге ағып кетеді. Оны жою үшін ас үй майлұқының қолданыңыз. Конденсатты әр қолданғаннан кейін алып тастау керек.

Жұмыс камерасын тазалау

Осы нұскаулықтың нұскаулары қатан үстанғанда сұйықтық, ас боліктері немесе қоқыстың аспаптың жұмыс камерасының ішіне тусу мүмкіндігі аз.

Егер қаты ластанса, аспаптың қате жұмысынан немесе аспап бұзылуынан бас тарту үшін жұмыс камерасының беттерін тазалау керек.

Жұмыс камерасының бүйірлік қабырғаларын, қыздыру дисқісінен орталық термоқадаға қабығын (қыздыру дисқісінің ортасында орналасқан) ылғал (су емес) губкамен немесе майлұқын тазалауға болады.

Егер сіз жуу құралын қолдансыңыз, кейін ас әзірлегендегі керексіз істі болдырмау үшін оның қалдықтарын мұқият кетіру керек.

Беттен заттар орталық термоқадаға әйналасындағы қуысқа түскенде оларды қадаға қабығына баспай, пинцетпен мұқият алып тастаңыз. Қыздыру дисқісінің беті кірлемегендегі ылғал орташа қатты губканы немесе синтетикалық ысқерамикалық пайдалануға болады.

i Табанды үнемі пайдаланғанда оның күйікке қарсы ішкі жабындысының түсі толық немесе жартылай өзгеруі мүмкін. Бұл өзімен өзі таба ақауының белгісі болып табылмайды.

Сақтау және тасымалдау

Сақтау және қайта пайдаланудың алдында құралдың барлық бөліктерін тазалап, түгел құрғатыңыз. Құралдың құрғақ желденетін жерде жылдыту аспаптарынан алыс және тікелей күн сәулелерден алыс сақтансыз.

Тасымалдау және сақтау кезіндегі құралдың закымдануына және/немесе ораманың бүтіндейгіне әкелуі мүмкін құралды механикалық асерлерге ұшарытуға тыйым салынады.

Құралдың орамасын су мен басқа да сұйықтықтардан сақтау қажет.

V. СЕРВИС-ОРТАЛЫҚҚА ЖОЛЫҒАР АЛДЫНДА

Акай	Ықтимал себептері	Жою адісі
Дисплейде келесі кате тұрағы хабарлама туындағы: "E", аспап 6 қысқа дұбыстық синапт береді	Жүйелік кате, басқару платасы немесе қыздыру элементінен шығу мүмкін	Аспапты электр желісінен ажыратыңыз және сұйығызыз. Қақпағын тығыз жауып, аспапты электр желісінен кайта қосыныз
Дисплейде келесі кате тұрағы хабарлама туындағы: E5-E7	Қызып кетуден автоматты корғаның іске қосылған	Табағы бос аспапты қоспаңыз! Аспапты электр желісінен ажыратыңыз, қақпақты ашып, 10-15 минут болып сұйығызыз одан кейін дайындауды жалғастырыңыз

Ақау	Ықтимал себептері	Жою адісі	
Дисплейде келесі қате тұрағы хабарлама туындасты: E5-E7	Қызып кетуден автоматты қорғаныс іске қосылған	«МУЛЬТИПОВАР» (100°С жоғары температураны орнату кезінде) және «ЖАРКА» бағдарламалары жұмыс істеген кезде тоғстагана сұды құйманыз «ЖАРКА» бағдарламасында 120°С жоғары және 130°С жоғары температуралары орнатын кезде «МУЛЬТИПОВАР» бағдарламасында ашық қақлақпен пісріңіз «ЖАРКА» бағдарламасында ингрегиентерді тоғстагана тек қана аспап жұмыс параметрлерге жеткенде қосыныз	
Аспап қосылмайды	Электркоректену бауы аспапқа және (немесе) электр розеткасына қосылмаған Электр розеткасы ақаулы. Электр розетка-сында тоқ жок	Аспапты жөн розеткага қосыныз	
Күрылғының қақпағы жа-былмайды	Алышбалы ішкі қақлақ орнатылмаған	Күрылғы қақпағының барлық элементтерінің дұрыс орнатылғанын тексеріңіз	
Табам өте үзак аэзірленеді	Таба мен кыздыру элементі арасына бетен зат немесе бөлшектер түсті (коқыс, жарма, ал ас кесектері) Таба мультилістіріш корпусына кисық орнатылған Кыздыру дискісі қатты кірлеген	Аспапты электр желісінен ажыратыңыз, сұтының. Бетен затты немесе бөлшектерді алып тастаңыз Табаның кисайтпай тегіс орнатыңыз Аспапты электр желісінен ажыратыңыз, сұтының. Кыздыру дискісін тазалаңыз	
Әзірлеу кезінде аспаптың қақпағы астынан бұшығады.	Таба мен мультилістіріштің ішкі қақлақының санылаусыздырылған Ішкі қақпақтарды тұзы-здаудыш резина қатты кірлеген, майсанкан немесе зақымданған	Таба аспап корпусына кисайын орнатылған Қақлақтың жабыл-маган немесе сәккаптың астынан бетен зат түсті Ішкі қақпақтарды тұзы-здаудыш резина қатты кірлеген, майсанкан немесе зақымданған	Табаның кисайтпай, тегіс қойыныз Қақлақ пен аспап корпулы арасында бетен зат (коқыс, жарма, ал ас кесектері) жоқтығын тексеріңіз, оларды алып тастаңыз Аспаптың ішкі қақпағындағы тұзыдаудыш резина жағдайын тексеріңіз. Оны ауыстыру керек болуы мүмкін



Егер қателікті дұрыстағай алмасың, авторизацияланған сервистік орталыққа жүгініңіз.



Кепілдіктен кейінгі жондеуге арналған қосалқы бөлшектерді табуды сайтта қолжетімді <https://redmondsale.com>

VI. КЕПІЛДІК МІНДЕТТЕМЕЛЕР

Осы бұйымға сатып алынған сәттен 12 ай мерзіміне кепілдік беріледі. Кепілдік кезеңі ішінде дайындашу жөндеу, бөлшектерді ауыстыру немесе барлық бұйымды ауыстыру жолымен кез келген зауыттық ақауларды жоюға міндеттенеді. Кепілдік тек сатып алу күні түпнұсқалық кепілдік талонында дүкен мөрімен және сатушы колымен растилған жағдайдаға ғана құшіне енеді. Осы кепілдік тек бұйым пайдалану бойынша нұсқаулыққа сәйкес қолданылған, жонделмеген, бұзылған және онымен дұрыс жұмыс істемеге нотижесінде зақымданбаған, сонымен қатар бұйымның толық жинағы сақталған жағдайда танылады. Осы кепілдік бұйымның табиги тозуына және шығын материалдарына таралмайды (қыш және тефлондық тұзыдауда шыншылған жылын білдіреді).

0	0	0	1	1	2	2	3	3	3	3	3
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

1 – өндірілген айн (01 – кантар, 02 – ақпан ... 12 – желтоқсан)
2 – өндірілген жылы (21 – 2021 ж., 22 – 2022 ж. ... 30 – 2030 ж.)
3 – үлгінің сериялық немірі

Өндіруші бекіткен аспаптың қызмет ету мерзімі бұйымның пайдаланылуы осы нұсқаулық пен қолданылатын техникалық стандарттарға сәйкес жүргүй жағдайында сатып алынған күннен 5 жылды құрайды.

Орамды, пайдалануши нұсқаулығын, сонымен қатар аспаптың өзін қалдықтарды құттаға өндірілген жергілікті бағдарламаларға сәйкес пайдала асуру керек. Мұндай бұйымдардың дәйтегі тұрмыстық қысқаспен тастамаңыз.



Товар сертифицирован в соответствии с Федеральным законом «О техническом регулировании» и соответствует требованиям Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования», Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств», Технического регламента Евразийского экономического союза «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники» ТР ЕАЭС 037/2016.

Изготовитель: «Чжухай ИнгЧжи Сервис кампани Лимитед», 51900, 100 Хуа Вей Роуд, Чиань Шань, Сян Чжоу Дистрикт, Чжухай Сити, Китай.

Импортер в России: ООО «ИЛОТ», 198099, г. Санкт-Петербург, ул. Промышленная, д. 38, к. 2, лит. А.

Importer (EU): SIA "SPILVA TRADING", Edoles iela 5, Riga, Latvia, LV1055.

© РЕДМОНД. Все права защищены. 2025

Воспроизведение, передача, распространение, перевод или другая переработка данного документа или любой его части без предварительного письменного разрешения правообладателя запрещены.

www.redmond.company
www.multivarka.pro
Made in China

MC101-CIS-UM-3